

Capturan los leales el Gob. Civil de Teruel; en Concud y Villastar repelen al enemigo

Encontraron numerosos cadáveres de niños muertos por hambre, en los sótanos del edificio. — Ataques en masa desde Concud rechazados con "enorme carnicería" insurgente. — Capturan las fuerzas leales una colina en Villastar.

MADRID, enero 3. (P).—La terrible batalla por la conquista de Teruel se libraba a media y media de la ciudad esta noche y el ejército insurgente grandemente reforzado intentaba tenazmente rescatar la aún sitiada guarnición dentro de la capital de provincia.

Un comunicado oficial decía que el edificio del Gobierno Civil, uno de los dos baluartes insurgentes bajo sitio desde hace cerca de dos semanas, había sido tomado por asalto por las fuerzas leales.

El cuerpo principal de los insurgentes que lo ocupaban escapó, sin embargo, en el último minuto, refugiándose en el Hotel Aragón, en donde se fortificaron con barricadas y continúan resistiendo. El comunicado agregaba que el hotel estaba rodeado.

En la zona de la colina, los insurgentes de Teruel, a quienes los moros y legioneros extranjeros están tratando de rescatar avanzando por el sudoeste. El frente se mantenía intacto en la noche.

El movimiento de cerco de los insurgentes desde Concud, en el norte, y desde la dominante colina denominada Muela, al sudoeste, según los despachos de Barcelona había sido impedido por las fuerzas leales.

Olas de infantería cubrían las faldas de las montañas, mientras cuadrillas de artillería completaban una red de fortificaciones en las colinas al norte y al sudoeste de la ciudad.

Camiones y carros blindados "treparon" penosamente por las laderas cubiertas de nieve, trayendo provisiones muy necesitadas.

Capturan el Gobierno Civil.
BARCELONA, enero 3. (UP).—Numerosos cadáveres de niños, algunos de ellos bebés, fueron hallados dentro de las arruinadas paredes del palacio del Gobierno Civil de Teruel hoy, cuando las fuerzas leales tomaron por asalto el edificio, decía un comunicado del Gobierno.

Varias veintenas de rebeldes, medio muertos de hambre, algunos gravemente heridos, fueron capturados, pero parte de sus camaradas buscaron refugio en un hotel cercano para continuar su desafío a la ocupación por el Gobierno del baluarte aragonés.

Entre los cadáveres encontrados dentro del palacio del Gobierno Civil, no lejos del Banco de España, había varios de mujeres y niños. Habían estado presos allí como rehenes por la sitiada guarnición rebelde. Los rehenes que intentaban escapar, eran fusilados sumariamente, se anunció.

(El despacho de Barcelona no hacía mención de la causa de la muerte de las mujeres y niños, pero el Gobierno anunció hace tres días que varios centros de resistencia insurgente dentro de Teruel habían sido volados por los dinamiteros asturianos, en su (sigue en la segunda página)

EL AVION EN QUE WINSHIP SE DIRIGIA A WASHINGTON TUVO QUE ATERRIZAR EN N. C.

WASHINGTON, enero 3. (P).—Jefes de la Eastern Line manifestaron hoy que el arriego de uno de los motores del avión en que volaba el gobernador Blanton Winship de Puerto Rico hacia esta capital, requiriría por lo menos doce horas. Manifestaron los jefes de la mencionada compañía que el aparato, que venía de Miami, sufrió ciertas dificultades en su vuelo y que se vio obligado a hacer un aterrizaje en Maxton, en Carolina del Norte. Se tenía entendido que el gobernador Winship llegaría aquí esta noche.

Funcionarios de la División de Territorios del Departamento del Interior dijeron hoy que se había concertado una conferencia entre el gobernador de Puerto Rico y funcionarios del Departamento, para el día de hoy. El gobernador originalmente había anunciado que iría el martes a Nueva York para regresar a San Juan en el viaje inaugural del buque "Santa Rosa", de la Grace Line.

Jefes de la Grace Line han informado que la salida del "Santa

Anuncian ventajas los insurgentes en la cruenta y larga batalla de Teruel

Dicen que en la mayor parte de los frentes está a su favor la balanza. — No explican cuáles son esas ventajas. — Dice Madrid que los leales adelantan

HENDAYA, Francia, diciembre 3. (P).—La feroz batalla que ha cubierto de miles de cadáveres y sangre los nevados campos de batalla de Teruel, continuaba esta noche, incesante, alrededor de la estratégica capital de provincia. La balanza del combate se inclinaba en la mayor parte de los frentes en favor de los insurgentes, según sus despachos llegados a la frontera, pero cada lado se asumía el control de la ciudad, por la cual están peleando más de 200,000 soldados.

Obstaculizados por la nieve y la temperatura helada, las tropas leales tratan, por medio de una serie de asaltos, romper el flanco derecho insurgente, pero según éstos fueron rechazados sin lograr su objetivo.

Mientras tanto el flanco izquierdo insurgente parecía estar avanzando al norte de Teruel, capturando posiciones que, según ellos, habían estado en poder del Gobierno un año antes de haber lanzado la ofensiva por sorpresa que, hace tres semanas, arrebató a Teruel de manos rebeldes.

A fines de la semana pasada los insurgentes anunciaron que habían recapturado Teruel y que las fuerzas leales que habían ocupado la ciudad por espacio de diez días, estaban retirándose de ella y de su dominio. También anunciaron que la guarnición insurgente que se había sostenido en algunas posiciones dentro de la ciudad, había sido liberada.

Se espera que el dominio de la ciudad sea un factor decisivo en el resultado final de la guerra

LOS CHINOS ANUNCIAN QUE RECAPTURARON A HANGCHOW CON GRANDES PERDIDAS NIPONAS

Grupos aislados de chinos causan grandes inconvenientes a los japoneses en las zonas ocupadas. — Nanking bombardeada por aeroplanos chinos comprados a Rusia

SHANGHAI, martes, enero 4. (P).—Las autoridades militares chinas informaron hoy que rápidas columnas bajo el general Chang Fah Kwei, afamado comandante, han desalojado a los japoneses de Hangchow con grandes pérdidas.

Una encarnizada lucha se dice que se está librando a lo largo del histórico capital de la provincia de Chekiang, 120 millas al suroeste de Shanghai.

Los japoneses insisten en que su ocupación de Hangchow es completa y sin oposición. Las comunicaciones con Hangchow están rotas, pero los últimos informes llegados de allí indicaban que los extranjeros estaban fuera de peligro y todo en calma.

Otros informes chinos dicen que la ocupación japonesa de la región al oeste de Shanghai estaba lejos de ser completa.

Cuerpos aislados, pero en algunos casos muy grandes de chinos, se dice que están causando a los

Rosa" marcará el principio de viajes regulares entre la ciudad de Nueva York y Puerto Rico.

El senador King
Personas, allegadas al senador William H. King, demócrata de Utah, manifestaron que el referido miembro del Comité Judicial no venía a Washington en el mismo avión en que viene el gobernador Winship. El senador King había manifestado que pensaba regresar en avión de Puerto Rico.

Estas personas informaron que en radiogramas recibidos del mencionado senador, éste había dicho que llegaría hoy a la ciudad de Nueva York a bordo del vapor "Borinquen" y que llegaría en compañía del senador Tom Connally, demócrata de Texas, a Washington a la 1.35 minutos de la tarde, por tren.

Añadieron éstos que los senadores Edward R. Burke, demócrata de Nebraska, y Warren R. Austin, republicano de Vermont, permanecerán en la isla hasta el 4 de enero para terminar la investigación que han venido lle-

(sigue en la octava página)

civil. Los despachos de ambos ejércitos indicaban que la ciudad había sido la escena de guerra sin cuartel.

En las operaciones contra las posiciones insurgentes, cubiertas por la nieve, las fuerzas del Gobierno vestían capas blancas como "camouflage". Las fuerzas leales escurieron sus ataques contra el flanco derecho insurgente con oleadas de tanques.

Un comunicado de Salamanca, capital insurgente, dijo que el Gobierno, a pesar de los grandes refuerzos, había sido rechazado de Villastar, pueblo situado a unas cinco millas al sur y ligeramente al oeste de Teruel, después de una feroz batalla sobre bancos de nieve.

La artillería leal
La artillería del Gobierno, emplazada en las alturas al este y sur de Muela, estratégica posición recapturada por los insurgentes, a media y media al oeste de Teruel, infligió terrible castigo a los refuerzos insurgentes que llegaban a aquella posición, decía un comunicado de Barcelona.

El comunicado informaba también que dos aeroplanos insurgentes habían sido derribados mientras efectuaban vuelos de reconocimiento sobre las líneas leales.

Los leales avanzan
MADRID, enero 3. (P).—Despachos oficiales del Gobierno español, enviados desde el frente de Teruel, anunciaban hoy que el Gobierno estaba "más de resaca" (sigue en la tercera página)

japoneses constantes inconvenientes en el mantenimiento de las posiciones, lo mismo que de las comunicaciones.

Los chinos dicen que los japoneses están extendidos por una región demasiado grande para ejercer control con las tropas que tienen a su disposición.

Dos columnas japonesas están avanzando por el norte y el sur hacia Suchow, en la provincia de Kiangsu, en el norte, uno de los centros ferroviarios más importantes de China.

Un ejército avanzaba hacia el sur por la rica provincia de Shantung, mientras que el otro, a 50 millas al norte de Nanking, está empeñado en peleas con un ejército chino en Kashi, en las inmediaciones de la región de los lagos de Kiangsu.

Informes de la zona de batalla 300 millas al noroeste de Shanghai indican que cuatro misioneros americanos están en peligro de ser atrapados en Suchow, estratégico cruce del ferrocarril Tientsin-Pukow, el cual une al centro y el norte de China, y el de Lunghai, gran tronco de ferrocarril de este a oeste.

Al este de las tropas japonesas que avanzan hacia el sur los aeroplanos de bombardeo atacaron la península de Tsingtau, Pingtu, 60 millas al noroeste de Tsingtau, fué bombardeada. Nueve misioneros de la Iglesia Bautista del Sur, con oficinas en Richmond, Virginia, están en Pingtu.

Los aeroplanos hicieron vuelos de reconocimiento sobre Tsingtau y un barco de guerra japonés anclado brevemente en la bahía de Tsingtau. La creciente amenaza de que la ciudad iba a ser bombardeada por la marina japonesa aumentó cuando el barco de guerra pasó al frente de los lujosos hoteles de la playa.

El barco dio vuelta y se dirigió a alta mar, sin embargo, sin revelar el objeto de su visita.

Un vocero de la marina japonesa dijo que las provincias de la costa desde Shantung hacia el sur hasta Kwantung fueron bombardeadas sin oposición.

Las fuerzas aéreas chinas, probablemente usando aeroplanos llegados recientemente de Rusia, principiaron una contra ofensiva aérea el domingo con un ataque a

(sigue en la cuarta página)

Su gobierno censurado



Mohammed Mahmoud Pasha

Censura al nuevo Gbno. de Farouk el congreso de Egipto

La policía se niega a sacar a los diputados en un gran desorden en la cámara

EL CAIRO, enero 3. (P).—La Cámara de Diputados desafió esta noche al joven rey de Egipto y en una borrascosa sesión aprobó un voto de censura al gobierno que el monarca escogió para reemplazar al destituido premier nacionalista Mustapha Nahas Pasha.

Los revoltosos diputados ahogaron con sus gritos la voz de Drahmed Maher, presidente de la Cámara, cuando trató de leer el mensaje del rey Farouk suspendiendo el Parlamento por un mes. Detrás de puertas con barras de hierro aprobaron por 180 votos contra 17 una moción contra el gobierno, mientras que Maher gritaba que la sesión era ilegal.

Al mismo tiempo el Senado en calma aprobó una moción de falta de confianza en el gobierno del primer ministro Mohamed Mahmoud por 83 votos contra 4.

Después de las votaciones los diputados salieron marchando del edificio del Parlamento entre cientos de policías montados y a pie, dirigiéndose al cercano club del partido político nacionalista WAFD.

Allí Nahas exigió al gobierno de Mahmoud que renunciara y declaró que el rey había fracasado en su intento de suspender al Parlamento, siendo así que la protesta había sido tan grande que el decreto no pudo ser leído. La suspensión estaba designada a (sigue en la sexta página)

EL PROGRAMA DEL PRESIDENTE PUEDE SER APROBADO EN ESTA SESION DEL CONGRESO

Así lo manifestó ayer el líder demócrata Barkley. — En una semana se considerará el proyecto sobre monopolios. — Gran interés por iniciar los trabajos

WASHINGTON, D. C., enero 3. (P).—El presidente Roosevelt prometió la cooperación del gobierno con los negocios siempre y cuando que estos dejen aquellas prácticas que están destruyendo el sistema capitalista. En un tono de voz claro el ejecutivo nacional hizo énfasis en que aquello que él se propone eliminar está limitado a una pequeña minoría que "usa mal la fuerza del capital".

El presidente Roosevelt fué interrumpido repetidas veces por los aplausos de legisladores y personas que ocupaban las galerías del salón de la Cámara de Representantes. Uno de estos aplausos ocurrió cuando el presidente dijo que estaba satisfecho porque en el momento de leer su mensaje al Congreso, el país estaba gozando de la paz.

Des legisladores rieron cuando el presidente apuntó que aquellos que están solicitando que el presupuesto federal sea equilibrado, no han presentado ningún programa original para evitar las erogaciones.

Declaraciones
Una vez que el presidente hubo terminado de leer su mensaje los líderes de ambas cámaras legislativas empezaron a hacer declaraciones alabando las manifestaciones hechas por el ejecutivo.

A pesar del interés que había en relación con el contenido del mensaje presidencial los líderes congresionales parecían estar desinteresados de iniciar los trabajos legislativos lo más pronto posible. El líder demócrata Barkley dijo que es "brillante" la

"Uso indebido de los poderes del capital debe terminar"-Roosevelt

DICE EN SU MENSAJE AL CONGRESO QUE DE OTRO MODO EL CAPITALISMO SE DESTRUIRA

El capital y el trabajo deben darse cuenta que "poder y responsabilidad van juntos". — La paz mundial más segura en manos de gobiernos democráticos

WASHINGTON, enero 3. (P).—El presidente Roosevelt dijo al congreso hoy que "el uso indebido de los poderes del capital" debe terminar "o el sistema capitalista se destruirá por medio de sus propios abusos."

Al mismo tiempo hizo un llamamiento al capital y al trabajo para cooperar con el gobierno en pro del bienestar de la nación. Ambos grupos, dijo, deben darse cuenta de "que el poder y la responsabilidad van juntos."

"Principalmente debido a la necesidad de unidad nacional para acabar con los errores del pasado y hacer frente a las necesidades de hoy, debemos seguir adelante", dijo Mr. Roosevelt. "Me propongo no dejar abandonado al pueblo. Estoy seguro de que el congreso de los Estados Unidos no dejará abandonado al pueblo."

En el mensaje que pronunció personalmente a una sesión mixta de ambas cámaras el presidente reveló que un presupuesto equilibrado estaba fuera de consideración para el próximo año fiscal. Dijo, sin embargo, que sus cálculos presupuestales mostrarían "mayor disminución en el déficit."

Política de paz
Para los asuntos internacionales el presidente dijo que proyectaba una política pacifista "en un mundo en donde la estabilidad de la civilización se encuentra amenazada." Pero declaró que en esta época de poca confianza en el cumplimiento de tratados "de parte de otros" esta nación debe estar "adecuadamente fuerte para la defensa propia."

"La paz del mundo por medio de acuerdos internacionales", dijo Mr. Roosevelt, "está más segura en manos de los gobiernos democráticos representativos... que en otras palabras, la paz se halla mayormente obstaculizada en y por las naciones en donde la democracia ha sido descartada, o jamás ha sido desarrollada."

El mensaje, uno de los más largos de la administración, con un total de unas 4,000 palabras, abarcaba todo el campo de la legislación más importante para esta sesión, así como normas comerciales y asuntos internacionales.

Principalmente Mr. Roosevelt pidió que se hiciera revivir el proyecto sobre horas y salarios, el cual fué archivado por la cámara durante la sesión especial; al proyecto de reorganización del gobierno; acción final sobre el proyecto agrario pendiente aún ante un comité mixto del senado y la (sigue en la segunda página)

oportunidad que se presenta para la aprobación del programa de la administración nacional. Votación que el Senado consideraría el proyecto sobre linchamientos en el término de una semana. Esta medida empezará a ser considerada el día 6 del corriente mes.

Mr. Barkley, el vicepresidente, el presidente de la Cámara Baja, Bankhead, y el líder demócrata del Congreso, Rayburn, fueron a Casa Blanca antes de mediodía para leer el mensaje del presidente.

Después de esto Mr. Bankhead manifestó a los periodistas que espera que el Congreso termine sus labores este año allá para el (sigue en la octava página)

Paraliza el gobierno la contra-ofensiva rebelde

La "Spanish News Service", agencia de noticias española nos comunica por teléfono que acababa de recibir un radiograma de Barcelona con la siguiente noticia:

"Las vaguedades de los partes facciosos radiados anoche confirman la paralización de la fuerte ofensiva rebelde por la extraordinaria combatividad de los soldados de la República."

"Los partes facciosos mencionan el sector de Teruel, pero no la ciudad, la cual se halla en manos de las fuerzas republicanas. También reconocen que los republicanos atacaron violentamente el blanco derecho faccioso en la zona de Villastar."

(sigue en la tercera página)



Presidente Roosevelt

Aprueba ayuda de la WPA a plantas de electricidad

La Suprema Corte sostiene el derecho del gobierno para financiarlas

WASHINGTON, D. C., enero 3. (P).—La Suprema Corte sostuvo hoy el derecho del gobierno para financiar la construcción de plantas eléctricas de propiedad pública.

En una decisión unánime pronunciada por el juez Sutherland, el tribunal sostuvo que las compañías privadas de energía eléctrica no tenían derecho legal para oponerse a que la Administración de Obras Públicas hiciera préstamos y concesiones para plantas en competencia con las privadas.

La decisión fué sobre recusaciones para la Alabama Power Company y la Duke Power Company. El secretario Ickes, administrador de Obras Públicas, dijo que el fallo afectaría a 52 proyectos de energía eléctrica.

El fallo final sobre la propuesta del presidente Roosevelt de que la evaluación de los servicios de utilidad pública para la fijación de tarifas de consumo sea sobre la base de "inversiones prudentes", y que el costo de producción no necesitara ser considerado, fué diferido hasta una fecha futura.

Por un fallo de seis contra dos, en el cual no participó el juez Sutherland, el tribunal regresó a una Corte de Distrito Federal de tres jueces en California un litigio por una orden de la Comisión (sigue en la cuarta página)

CAFE, FACTOR DOMINANTE EN LA PERSPECTIVA COMERCIAL DE MUCHOS PAISES DE H. AMERICA

WASHINGTON, enero 3. (P).—El departamento de Comercio indicó que el pesimismo e incertidumbre con respecto al futuro de la situación mundial del café parecían ser el factor dominante en la perspectiva comercial de muchos países hispanoamericanos para 1938.

Un informe sobre las condiciones económicas de Hispano América al finalizar el año decía que los cafeteros del Brasil estaban esperando que la nueva política liberando al café de algunas de sus muchas dificultades del pasado permitiría un volumen decididamente mayor de exportaciones este año.

Decía el informe: "Sin embargo, los embarques a países extranjeros dependerán en gran parte de la cantidad de café que se permita entrar a los puertos desde el interior. Existía mucho optimismo a raíz del anuncio de la nueva política cafetera, pero hay preocupación debido a las grandes existencias en manos del Departamento Nacional del Café, la disposición final del cual no ha sido anunciada, y debido a la lentitud de los embarques desde el interior.

Respecto a Colombia, el informe decía: "La situación económica general en diciembre se caracterizó por una considerable especulación respecto a los efectos fiscales que la baja en los precios mundiales del café tendrían sobre el balance comercial de Colombia. Un estado de aprensión se notó en todos los círculos comerciales, industriales y bancarios, y los negocios en general sufrieron merma. Los últimos precios del café revelaban una baja de 2 un octavo centavos por libra para el excedente de Manizales, en comparación con las cotizaciones antes de que se produjera la baja en el (sigue en la octava página)

Las democracias de Europa aplauden el discurso de F. D. R. Motivó ataques y lo as el mensaje del Pdte. en Wash.

En Inglaterra dicen que está de acuerdo con los sentimientos de los ingleses

DICEN EN ROMA QUE ES UNA REPETICION

Funcionarios franceses declaran que "les quitó la palabra de la boca"

LONDRES, Inglaterra, enero 3. (P).—El mensaje del presidente Roosevelt al Congreso fué aplaudido con entusiasmo hoy en Inglaterra, en donde es evidente que su referencia a la democracia encuentra eco en los sentimientos del gobierno y el pueblo por igual.

Especialmente bien recibida fué la declaración del presidente acerca de la fe del pueblo americano en el eventual regreso a la democracia de "aquellas naciones que hoy no la conocen" y su declaración en que en esa fe "está el futuro de la paz de la humanidad."

En la oficina de Relaciones Exteriores el discurso fué elogiado como una nueva evidencia de la similitud entre las políticas extranjeras de Estados Unidos e Inglaterra.

Personas allegadas al gobierno expresaron creencia de que Europa en general, exceptuando a Italia y Alemania, verá con gusto lo que califican de osada censura disimulada a la política de las naciones no democráticas.

En la democrática Francia el discurso del presidente fué recibido con entusiasmo, especialmente (sigue en la sexta página)

RENUNCIA EL MINISTRO DEL INTERIOR EN MEJICO; ESPERABANSE OTRAS 4 RENUNCIAS

La capital esperaba noticias de Oaxaca para determinar monto de daños por el último temblor. — Conjeturas acerca de si se abrogará pacto Morrow-Calles

MEJICO, D. F., enero 3. (P).—Silvestre Guerrero renunció hoy como secretario del Interior, y en los círculos políticos se decía que otras cuatro renuncias en la familia oficial del presidente Lázaro Cárdenas eran esperadas antes de terminar el día.

Los otros mencionados son: Eduardo Hay, secretario de Relaciones Exteriores; Rafael Sánchez Tapia, secretario de Economía Nacional; Cosme Hinojosa, jefe del Departamento del Distrito Federal; y José Siurob, jefe del Departamento de Salubridad.

Esperan informes de Oaxaca sobre el sismo
MEJICO, D. F., enero 3. (P).—La capital mejicana esperaba hoy informes del Estado de Oaxaca, en la costa del Pacífico, para determinar el alcance de los daños causados por un temblor sentido en la capital y Sur de Méjico ayer.

El epicentro del temblor se calculaba a unas 233 millas al Suroeste de la Ciudad de Méjico, en el océano cerca de la costa oaxaqueña. Fué más fuerte que el que sacudió a la capital de Méjico el 23 de diciembre.

Informes de Cuernavaca decían que los famosos murales de Diego Rivera acerca de la conquista española, pintados en las paredes del palacio del conquistador Hernán Cortés, bajo los auspicios del finado Dwight W. Morrow, embajador de los Estados Unidos, habían sufrido ligeros daños.

Varias casas de adobe se derrumbaron en Cuernavaca, pero no hubo noticias de desgracias personales. Tampoco hubo desgracias personales en otros pueblos del Sur de Méjico de los cuales se han recibido informes.

Cables del alumbrado eléctrico fueron rotos y algunas secciones estuvieron a oscuras durante varias horas en la ciudad de Méjico.

Conjeturas de los petroleros
MEJICO, D. F., enero 3. (P).—Operadores petroleros extranjeros conjeturaban hoy acerca de si una declaración del presidente Lázaro Cárdenas con respecto a los derechos del subsuelo significaría la abrogación de un acuerdo oral hecho hace 10 años por el embajador Dwight Morrow y el presidente Plutarco Elías Calles.

Discutiendo el acuerdo que él concluyó en noviembre pasado con la compañía El Aguila (Royal Dutch Shell), según el cual ésta prometió dar al gobierno del 15 al 35 por ciento de la producción de nuevas concesiones que le habían sido otorgadas, el presidente dijo:

"Por primera vez el perfecto derecho de la nación al petróleo del subsuelo y su facultad para fijar en todas las concesiones, aun las confirmatorias, las medidas que los intereses colectivos del país demandan, son reconocidos."

Algunos informantes creían que la declaración equivalía a una nulificación del entendido Morrow-Calles, en el cual Méjico prometió que la legislación petrolera que declaraba al subsuelo propiedad de la nación no sería retroactiva a los derechos adquiridos antes de su pasaje.

Otros sin embargo, decían que toda la cuestión de derechos petroleros, extranjeros en Méjico es (sigue en la tercera página)

El senador King dijo en P. R. votaría por la libertad inmediata de la isla

Apuntó después que se da cuenta de que ello sería la ruina del país.—El recibimiento de la comisión senatorial.—Una conferencia con el gobernador.

SAN JUAN, P. R., enero 3 (SE).—Después de una conferencia de alrededor de dos horas con el gobernador Winship en el palacio de La Fortaleza, los senadores King y Burke hicieron ciertas manifestaciones a los representantes de la prensa, con quienes estuvieron departiendo por espacio de una hora durante un paseo que dieron por los jardines que circundan la histórica mansión.

Los senadores Edward R. Burke, William H. King, Tom Connolly y Warren A. Austin, a su llegada a San Juan, fueron recibidos por una representación del Senado integrada por los senadores Bolívar Pagán y Celestino Iriarte, y también estuvo el Gobernador representado en el recibimiento por el teniente Canfield, Ayudante militar del Ejecutivo. Por encontrarse enfermo no pudo acudir el senador Alfonso Valdés. El Procurador General, licenciado Benigno Fernández García, y el Comisionado de Instrucción, doctor Gallardo, subieron a bordo del "Borinquen" a saludar a los representantes congresionales. El coronel Enrique de Orbeta, Jefe de la Policía, que subió a bordo a saludarlos, fue objeto de varias preguntas por parte del senador Austin. En la cubierta de estribor del "Borinquen" los senadores, los representantes gubernamentales y los periodistas, establecieron grupos en los cuales se charlaba sobre diferentes cosas. El senador King, siendo este su tercer viaje a la isla, conocía a casi todos. Connolly se mostraba interesado en el clima y en las cosechas, y también en la política.

Tranquilidad

—Parece, decía, que las cosas están muy tranquilas ahora. La agitación política parece ya haber pasado.

—Creo que no, senador, le respondió el Procurador General. La política absorbe la atención del país durante los 365 días del año.

—Constituye la gran industria gubernamental, comentó un periodista.

Fernández García explicaba a Connolly la topografía de la isla.

—¿Usted nació aquí?, le preguntó Connolly.

—Sí, señor, yo soy un nativo.

El señor Austin expresa que hace tiempo estaba deseando conocer a Puerto Rico, mientras el comisionado Gallardo y el senador Celestino Iriarte le explicaban valiéndose de un mapa, toda la topografía del país.

—Yo soy un gran fumador, me interesa mucho lo del tabaco", decía Connolly.

—Pues aquí tiene usted a un hombre que conoce mucho de esa

materia, le informa el comisionado Gallardo refiriéndose al Procurador General. Aquí tiene usted a un agricultor nato.

—Oh! magnífico, exclama el senador.

—"Nuestro tabaco es excelente", explica Fernández García. "Como el noveno por ciento del tabaco que se consume en Estados Unidos es de Puerto Rico y allí se vende como tabaco cubano."

—Pues, yo soy un gran fumador de manera que con esa información creo que voy a conseguir buenos cigarrillos.

El senador Austin hizo una serie de preguntas al coronel Orbeta en cuanto al orden reinante y cómo estaba constituida la fuerza policial en Puerto Rico. El coronel Orbeta, que generalmente viste de paisano, llevaba puesto su uniforme azul. Una de las preguntas que le hizo fue si la Guardia Nacional era una institución popular en Puerto Rico, contestándole el coronel Orbeta en la afirmativa, y diciéndole además que estaba integrada por gente modesta y también perteneciente a las familias más distinguidas del país. También le preguntó sobre cómo funcionaba el R. O. T. C. y otras organizaciones similares.

Investigación

El senador Burke, aparentemente, inició la investigación judicial con el Procurador General, a quien formuló varias preguntas sobre el sistema y sobre la jurisdicción de la Corte Suprema en lo que respecta a la ley de las 500 cuerdas.

También conversaron los senadores con el licenciado Henry Molina de St. Remy.

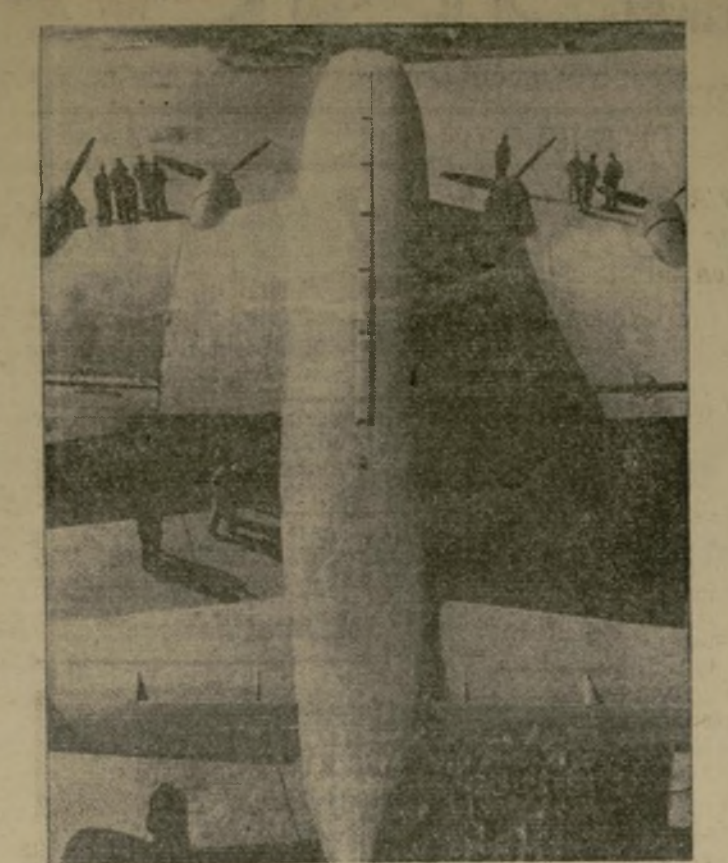
Cuando ya todos estaban listos iniciaron la marcha hacia Fortaleza, abordando los senadores el nuevo automóvil del Gobernador, siendo éste escoltado por media docena de policías en motocicletas. King y Connolly se hospedaron en el Palacio y Burke y Austin con sus esposas en la casa para visitantes que queda en los mismos jardines de la histórica mansión.

El gobernador Winship, después que sus huéspedes se habían instalado en Fortaleza, visitó primero a los esposos Burke y Austin, y luego a los senadores King y Connolly. Luego celebró una conferencia como de dos horas con los cuatro.

Aún cuando el senador King dijo a los representantes de la prensa que el "jefe" era el senador Burke, los periodistas, por conocerlo desde su anterior viaje, le hicieron una serie de preguntas que él no rehusó contestar.

Dijo el senador King que ellos habían venido a realizar una investigación (sigue en la octava página)

AVION DE LINEA MAS GRANDE DE ALEMANIA



Gigantesco avión de 40 pasajeros que fué recientemente terminado en Dessau. Tiene una velocidad de 245 millas por hora y está equipado con mecanismos que apagan el ruido de los motores de manera que los pasajeros pueden conversar sin levantar la voz.

"Uso indebido de los poderes del capital debe terminar" -- Roosevelt

(Continuación de la primera página)

cámara; continuación de la política de relief para que "nadie sufra de hambre"; mantenimiento de la inalterada de las necesarias funciones del gobierno; expansión del poder adquisitivo al punto de que los impuestos produzcan adecuados ingresos fiscales; modificación de impuestos sin reducción de ingresos.

Cadenas radiodifusoras transmitieron el mensaje a toda la nación y transcripciones y traducciones fueron hechas para retransmisión al extranjero.

Al mismo tiempo que urgió la adopción de muchas reformas en relación con los negocios, Mr. Roosevelt dijo que había límites espaciales para el grado al cual el gobierno podía llegar para efectuarlas. Hizo hincapié en la necesidad de cooperación entre el capital, el trabajo y el gobierno.

"Un gobierno puede castigar actos específicos de explotación", dijo, "pero ningún gobierno puede describir la cooperación. Hemos mejorado muchos asuntos por medio de legislación. Pero en algunos particulares en que esa legislación ha fracasado no podemos estar seguros de si ha sido porque algunos de sus detalles son inconvenientes o porque ha sido sabotada."

En todo caso consideramos que nuestros objetivos y principios son sanos. Jamás los abandonaremos."

Prácticas a eliminarse

Prácticas en los negocios las cuales el presidente dijo que "muchos gente" creía que deberían terminarse, eran: evasión de impuestos por medio de métodos corporativos u otros; excesiva capitalización, propaganda en favor de inversiones y manipulación de valores; manipulación de precios y especulación colusoria en contraposición al espíritu de las leyes antimonopolistas por métodos que "frustran el juicioamiento bajo las leyes actuales."

En la misma categoría colocó las "ventas" por presión que crean ciclos de sobreproducción dentro de determinadas industrias y los consiguientes retrocesos en la producción hasta que el sobrante es consumido"; uso de las leyes de patentes para permitir a las corporaciones grandes mantener altos precios; competencia inequitativa en detrimento del productor pequeño; intimidación de gobiernos locales o estatales para impedir el paso de leyes para la protección del trabajo "amenazando irse a otra parte, y con trasladar la producción de una localidad a otra en busca de escalas más bajas de salarios."

La enumeración de estos abusos, dijo Mr. Roosevelt, "no significa que los negocios en general sean culpables de ellos. Nueva mente es un engaño que no continuará engañando mucho tiempo el decir al país que un ataque contra estos abusos es un ataque contra los negocios."

Pidió a los negociantes y financieros que reconocieran lo que él ha llamado "un nuevo clima moral" en la nación y en ellos mismos para curar las iniquidades que quedan en su legislación, uniéndose al mismo tiempo al gobierno para poner en vigor legislaciones para acabar con las otras.

"La nación", continuó, "no tiene obligación de buscar la seguridad en América para negociantes incompetentes o para aquellos que no son capaces de dar cuenta de las tendencias de la época y continuar usando una maquinaria económica y prácticas financieras tan anticuadas como el huso algodonero de 1870."

Las leyes antimonopolistas, dijo Mr. Roosevelt, "necesitan reconstrucción", pero reservó recomendaciones detalladas para un mensaje posterior.

Nuevamente urgió revisión de impuestos allí donde éstos ocasionan sufrimiento al pequeño negociante, pero dijo que los ingresos federales debían mantenerse al nivel actual, los abusos "no deben ser restaurados" y "las utilidades especulativas no deben ser favorecidas por sobre las utilidades obtenidas por medio del trabajo."

Manifestando que la tarea que tienen ante sí las tres ramas del gobierno "se nos presenta tan patente e insistentemente como en marzo de 1932", el presidente declaró en relación con la situación de los negocios y los recientes ataques contra los monopolios por parte de la administración:

"Una abrumadora mayoría de negociantes y banqueros tienen el propósito de ser buenos ciudadanos. Sólo una pequeña minoría de ellos se han revelado como malos ciudadanos entregándose a prácticas deshonestas o decididamente perjudiciales para la sociedad."

"Esta declaración es sincera y verdadera. Ninguna persona que tenga un puesto responsable en el gobierno de los Estados Unidos hoy ha tomado jamás una posición contraria a ella."

"Pero, desgraciadamente para el país, cuando se llama la atención o se atacan específicos abusos de uso indebido del capital, ha habido un deliberado propósito de parte de la minoría atacada de distorsionar la crítica haciéndola aparecer como un ataque contra todo el capital. Este es un premeditado engaño, pero que no engaña por mucho tiempo."

El presidente dijo a entender posibles propuestas nuevas para la revisión de prácticas bancarias cuando manifestó que había enfluencias "para controlar la banca y las finanzas" a pesar de los esfuerzos federales para "sacar tal control de manos de un pequeño grupo."

"No tenemos más que conversar con centenares de pequeños banqueros en todos los Estados Unidos", dijo, "para darnos cuenta de no importa cuáles sean las condiciones locales, ellos se ven obligados en la práctica a aceptar las normas señaladas por un pequeño número de los bancos más grandes de la nación. El trabajo emprendido por Andrew Jackson y Woodrow Wilson no está todavía terminado."

En paz a pesar de provocaciones

Dedicando la primera parte de su mensaje a los asuntos extranjeros, el presidente dijo que los Estados Unidos "se han mantenido en paz a pesar de provocaciones que en otra época, debido a su gravedad pudieran muy bien haber llevado a la guerra."

Aunque este país había luchado en pro de la reducción de armamentos y conciliación de diferencias internacionales, dijo, en un mundo de alta tensión y desorden esta y otras naciones pacíficas deben "estar lo suficientemente fuertes para asegurar la observancia de esos fundamentos de la solución pacífica de conflictos que son la única base final para una existencia ordenada."

"Resoluciones en nuestra determinación de respetar los derechos de otros, y de exigir respeto por nuestros derechos", agregó, "debemos mantenernos adecuadamente (sigue en la séptima página)

Norris propone una investigación acerca de la TVA

Quiere los hechos sobre esfuerzos de firmas privadas para estorbar operaciones

DIFERENCIAS ENTRE LOS 3 DIRECTORES

Norris cree que la Federal Trade Comm. es la agencia lógica para investigar

WASHINGTON, enero 3. (AP).—El senador Norris, independiente por Nebraska, con frecuencia llamado el "padre" de la Tennessee Valley Authority, propuso hoy una investigación de la agencia y de cualesquiera esfuerzos por compañías privadas de servicios de utilidad pública para estorbar sus operaciones.

Norris presentó una resolución estipulando que se haga una investigación por la Federal Trade Commission. Una suma de hasta \$200,000 se asignaría para financiarla.

Incluiría un estudio de cualquier "disensión" entre los directores de la TVA y de litigios presentados contra la agencia por firmas privadas.

Norris dijo que amparos de Cortes inferiores contra la TVA habían costado al gobierno "millones de dólares."

"La TVA jamás ha perdido un caso en las Cortes superiores", dijo el veterano independiente de Nebraska. "Sin embargo, a pesar de este hecho, veintenas de juicios de amparo han sido radicados en las Cortes inferiores. Ha sido una continua batalla desde el nacimiento de la TVA."

En respuesta a una pregunta, dijo que creía que la investigación podría ser ampliada para incluir una investigación de los hechos relacionados con el juicio del senador Berry, demócrata por Tennessee, y otros sobre depósitos de mármol supuestamente cubiertos por las aguas aprisionadas por las represas de la TVA.

Recientemente se suscitaron diferencias entre el presidente Arthur E. Morgan, del consejo de la TVA y los otros dos miembros, Harcourt A. Morgan (no emparentado con A. E.) y David E. Lilienthal, como resultado de la reclamación de Berry y sus asociados.

Norris dijo que creía que la Federal Trade Commission era la "lógica" agencia "para hacer la investigación, debido a que si se nombra un comité especial del Senado algún miembro podría tener prejuicios en favor o en contra de la TVA."

Dijo que la investigación no tenía por objeto probar nada en favor o en contra de la agencia, sino únicamente obtener los hechos.

NUEVA ORDENANZA DE TRAFICO EMPEZO A REGIR AYER AQUI

Los vehiculos no podrán estacionarse en determinadas calles de la ciudad

Ayer, a las ocho de la mañana se puso en vigor la nueva ordenanza municipal para eliminar ciertas calles que sirven de "estaciones" de automóviles o más conocidas por "garages al aire libre."

Esta nueva ordenanza prohíbe estacionar el auto en diez calles que se usan para tráfico expreso. Los que infrinjan la misma serán multados y hasta pueden ir a parar en la cárcel.

Las diez calles designadas por el Comisionado Valentine en diciembre 11 son: 17a, 18a, 31a, 33a, 39a, 40a, 47a, 53a y 54a. Nadie podrá estacionar su auto en estas calles desde las 8 de la mañana hasta las 7 p. m.; todos los días excepto el domingo y para todos los vehículos excepto los camiones que necesitan arrimar para cargar o descargar mercancías. Las multas serán de uno o dos dólares y los que cometan las infracciones más de una vez están sujetos a cinco pesos de multa o dos días de cárcel.

Usualmente se estacionaban en estas calles como unos 17,600 automóviles y con el objeto de proveer estacionamiento para estos carros el alcalde La Guardia ha designado a 231 garages en la parte central de la ciudad, los que cargarán de 15 centavos, a un dólar por día.

Algunos de los propietarios de estos garages han demostrado contrariedad a la orden y no están dispuestos a rebajar sus precios diciendo que seguirán cobrando los mismos que han cobrado hasta el presente.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Muñoz Marín envía un mensaje a líderes políticos de Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., enero 3 (SE).—El señor Luis Muñoz Marín, ha transmitido el siguiente mensaje a los señores Rafael Martínez Nadal, presidente del Partido Unión Republicana; Bolívar Pagán, presidente interino del Partido Socialista y Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal:

"Manifestaciones del senador King sobre problema político fundamental de Puerto Rico creo deben tener una expresión respetuosa, pero sincera y firme por parte del pueblo de Puerto Rico como unidad. Con tal propósito lo invito para que conjuntamente con los líderes de otros sectores de opinión celebremos un gran mitin en la Plaza Baldorioty de San Juan a la mayor brevedad, acto que será de solidaridad puertorriqueña, de lealtad hacia los principios democráticos americanos, y de unión del corazón de nuestra Patria."

La brigada Lister sostiene el mayor castigo en Teruel

Columnas materialmente aniquiladas en los últimos cuatro días de lucha

Por HARRISON LA ROCHE

HENDAYA, enero 3. (UP).—

Leales e insurgentes, cuyos zapatos dejaban huellas ensangrentadas en la blanca nieve, combatían cuerpo a cuerpo esta noche en la Sierra de Albarracín, por la posesión de la carretera principal que conduce a Teruel.

La batalla se estaba desarrollando en las afueras de Conced, que está situada a cuatro millas, solamente, al norte de las murallas de arcilla roja de Teruel, y se libraba con la nieve hasta la cintura, a una temperatura bajo cero y con vendavales helados que alcanzaban velocidades de 50 millas por hora.

Hombres que habían estado sin comida durante 48 horas peleaban con bayoneta calada y culatas por el dominio de la carretera que sale de Zaragoza y corre a través de Daroca y Calatayud hasta las disputadas ruinas de la ciudad de Teruel, en donde 15 días de la más sangrienta batalla de la guerra civil española han causado más de 35,000 bajas.

Las fuerzas leales, dominando las alturas que están sobre la carretera, a pesar de los repetidos ataques de los insurgentes para escalarlas, parecían haber evitado que las divisiones de Franco pudieran llegar a comunicarse con sus compañeros que están sitiados dentro de la ciudad de Teruel.

La batalla se había extendido esta noche en un ancho semicírculo desde Conced, alrededor de sus afueras del lado oeste a lo largo del río Turia, hasta Los Pasos, a lo largo de la carretera de Sagunto, al sur. Muchos de los soldados leales en las posiciones avanzadas, cortados de sus bases, estaban dudosos quién dominaba en la ciudad.

Los observadores de la frontera describían la batalla de Teruel como "casi de proporciones de la guerra mundial."

La carga principal de los esfuerzos leales para mantener sus posiciones estratégicas en el norte, noroeste y sur, recayó sobre la brigada de Enrique Lister, las cuales reemplazaron columnas materialmente aniquiladas en los terribles combates de los últimos cuatro días.

El Club "Alianza Obrera" de esta ciudad ha impreso unos bonitos presentados almanaque con las fotografías del general Miaja, la Pasiónaria y Durruti, que vende a 25 centavos con objeto de enviar fondos a la causa del Gobierno español.

Disparan contra avión las baterías francesas

HENDAYA, Francia, enero 3. (UP).—Las baterías antiaéreas francesas abrieron fuego hoy contra un avión trimotor de bombardero que voló sobre varias aldeas vascas.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Disparan contra avión las baterías francesas

HENDAYA, Francia, enero 3. (UP).—Las baterías antiaéreas francesas abrieron fuego hoy contra un avión trimotor de bombardero que voló sobre varias aldeas vascas.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Los conductores de taxis se han alegrado de esta nueva ordenanza municipal y esperan hacer mas negocio; teniendo la idea de sugerir al Comisionado de Policía el que aumente las calles donde los autos no podrán estacionarse.

Los restos de Neil trasladados a Irún después de solemne ceremonia funeral

Su féretro y el de sus compañeros de tragedia fueron paseados por las calles de Zaragoza.—El general Moscardó presidió el duelo.—Misa en La Seo.

HENDAYA, Francia, diciembre 3. (AP).—Los cadáveres de Edward J. Neil, corresponsal de la Associated Press, y dos compañeros de trabajo y muerte, fueron llevados hoy en solemne procesión funeral por las calles de Zaragoza para comenzar el viaje de regreso a su país natal.

Los cadáveres de los dos norteamericanos, Neil y Bradish Johnson, fueron llevados primero, desde la cámara mortuoria de la Facultad de Medicina, a la Puerta de la Plaza del Paraíso, en donde se celebró un breve servicio religioso por sus almas. E. R. S. Sheepsheads, corresponsal de Reuters, agencia de noticias inglesa, era la tercera víctima del trágico accidente.

Al mismo tiempo se celebraba una misa de requiem por Neil, en la famosa Catedral de la Seo, bajo cuyas arcadas eran coronados los antiguos reyes de Aragón.

Después de la procesión por las calles, los cadáveres de los tres corresponsales de guerra fueron trasladados a Irún, ciudad española en la frontera con Francia, en ruta a los Estados Unidos e Inglaterra.

Johnson, graduado de la Universidad de Harvard, era corresponsal de las revistas "Spur" y "News Week".

El general José Moscardó, defensor del Alcázar de Toledo, presidía el impresionante cortejo fúnebre, último tributo de la España insurgente a los tres hombres muertos por una granada en el frente de Teruel.

El general Moscardó, jefe del 500. cuerpo de ejército, representó al jefe de la rebelión militar, general Francisco Franco. Con varios miembros de su estado mayor, siguió a las carrozas, cubiertas de flores, a pie desde la cámara mortuoria que está en el centro de la ciudad.

El público que transitaba por las calles, rendía solemnemente el "saludo insurgente" cuando pasaba el cortejo.

Moscardó entregó el cortejo a los amigos de los fallecidos y de acuerdo con una antigua costumbre española siguió hasta los bordes de la ciudad a los acordes de los tambores de una banda militar. Allí los tres ataúdes de caoba

fueron colocados en coches para su viaje a Irún.

A las 11.30 a. m. el general Moscardó, con el jefe de su estado mayor, coronel Gazapo; el teniente coronel Lanfarrí, oficial de la Prensa; el presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, miembros de la Asociación de la Prensa local y corresponsales extranjeros, llegaron a formar la procesión funeral en la Gran Vía.

Coronas de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, de los corresponsales extranjeros y muchas más fueron colocadas sobre los ataúdes, mientras una banda militar entonaba el himno insurgente.

Pablo Merry del Val, representante de la Prusa insurgente, acompañó los cadáveres hasta la frontera francesa.

Neil falleció ayer de resultas de las 34 heridas que recibió el viernes, al ser alcanzado por una granada el automóvil en que estaba, junto con Sheepsheads, Johnson y Harry Philby, del "Times" de Londres, cerca de la terrible batalla de Teruel.

Johnson falleció en el acto; Philby resultó con heridas leves y Neil y Sheepsheads, mortalmente heridos, fueron trasladados a Zaragoza después de ser sometidos a primeras curas cerca de Teruel. Varios colegas de las tres víctimas velaron los cadáveres durante toda la noche de ayer.

Tributo a Neil

PALM BEACH, Fla., enero 3. (AP).—Frank B. Noyes, presidente de la Associated Press, rindió hoy un tributo a Edward J. Neil, Jr., quien murió en España, donde se encontraba desempeñando el cargo de corresponsal de guerra.

"Las palabras son insuficientes para expresar mi tristeza por la trágica muerte de Eddie Neil", dijo Mr. Noyes.

"Era una bella persona y un magnífico periodista, y su muerte es una pérdida, no solamente para la Associated Press, sino para el mundo entero."

(sigue en la séptima página)

PIEL, SANGRE, NERVIOS

DR. L. ZINS

110 East 16 St., N. Y.

Entre 4th Ave. e Irving Place.

10 a.m. a 8 p.m., Dom. 10 a 3

Biografías

— de —

Grandes Figuras Históricas

BALZAC, por René Benjamin. Traducción de Luis Cer nuda. Un tomo de 404 páginas, con 24 láminas, fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

ELEONORA DUSE, por E. A. Reinhardt. Traducción de J. Pérez Vances. Un tomo de 392 páginas, con 16 ilustraciones en heliotipia, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

GOETHE y BEETHOVEN, por Romain Rolland. Traducción de Luis Cer nuda. Un tomo de 312 páginas, con numerosas ilustraciones dentro y fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

GOYA, por Ramón Gómez de la Serna. Un tomo de 304 páginas, con 64 ilustraciones fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

MAQUIAVELO, por Giuseppe Prezzolini. Traducción de Santos Vega. Un tomo de 320 páginas con 24 láminas fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

MIGUEL ANGEL, por Romain Rolland. Traducción de Rafael Calleja. Un tomo de 304 páginas, con 31 ilustraciones fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

MOLIERE, por Ramón Fernández. Un tomo de 304 páginas, con curiosas ilustraciones, algunas de ellas en heliotipia, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

LA REINA VICTORIA, por Lytton Strachey. Traducción de José Torroba. Un tomo de 436 páginas, con 16 láminas fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

STENDHAL, por Rudolf Kayser. Traducción de José Fonseca. Un tomo de 392 páginas con 23 láminas fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

TOLSTOI, por Romain Rolland. Traducción de Angel S. Salcedo. Un tomo de 320 páginas con 24 láminas fuera de texto, encuadernado en tela 1.80

El mismo encuadernado en marroquí 2.25

El mismo en piel de lujo 3.00

Todos los tomos vienen precedidos del retrato autógrafa de los personajes biografiados. Están enriquecidos asimismo con estudios preliminares, bibliografías, tablas cronológicas y otros apéndices.

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para recibir por correo, por cada libro, \$.15

G.O.D.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

CAPTURAN LOS LEALES EL GOBIERNO CIVIL DE TERUEL; EN CONCED REPELEN AL ENEMIGO

(Continuación de la primera página)

esfuerzo para acabar con la guarnición enemiga.)

Llauger ordena la destitución de L. Pérez Peña en P.R.

Pérez Peña ocupaba el cargo de miembro de la Junta de Comisionados en S. Juan

SAN JUAN, P. R., enero 3. (SE).—Confirmando la teoría del licenciado Orsini Martínez en el sentido de que Luis Pérez Peña no puede ser miembro de la Junta de Comisionados de la Capital por haber sido un convicto de incendio malicioso, sin que nunca hubiera sido objeto de indulto por parte del Gobernador, el juez Llauger, de la Corte de Distrito, decretó la expulsión de dicho líder socialista del seno del referido organismo, advirtiéndole de paso, que el aludido deberá cesar inmediatamente en el ejercicio de ese cargo.

En su opinión y sentencia, que constan de trece hojas a máquina, el juez Llauger instruye al Secretario de la Corte, para que notifique a la Presidencia de la Junta de Comisionados y al Procurador General, que "tengan a Pérez Peña por destituido del cargo que ejerce", y el cual no podrá éste tratar de retener, a virtud de apelación de la sentencia.

Comutación

El senador Reyes Delgado, abogado de Pérez Peña en el "Quo Warranto", había alegado la supuesta irregularidad del Jurado que condenó al recurrente a seis años de Presidio, sobre la base de que el veredicto no fue justo e imparcial, por lo que la sentencia condenatoria era nula e inexistente. A eso lo calificó el Juez de algo que "colinda con lo absurdo" ya que el fallo por incendio malicioso dado contra Pérez Peña en la Corte de Areóbio, fue luego confirmado por la Suprema de Puerto Rico no pudiendo ahora una Corte inferior, como la de Distrito de San Juan, "revocar un fallo de aquel alto Tribunal". Además, agrega el Juez, "este ataque colateral a esa sentencia, no puede ser considerado en un procedimiento de Quo Warranto".

Este, que fue autorizado por el Procurador General a solicitud de Nemesis López, comerciante de Santurce, representa parte de la controversia entablada por la Junta de Comisionados contra el "City Manager", siendo Pérez Peña uno de los tres comisionados partidarios del doctor entre los nueve de que se compone la Junta.

El comisionado Pérez Peña, fue electo para ese puesto en noviembre 1936, sin que el Gob. E. Mont Reiley, que en 1922 le conmutó la sentencia lo hubiera otorgado un "indulto o perdón" total de la falta cometida, siendo así que "el penado nunca se rehabilita en el ejercicio de todas sus prerrogativas ciudadanas", entre ellas la de elegir y ser electo.

Exilado dominicano detenido en Ellis Island para ser deportado

El señor Miguel Nazar, conocido exilado dominicano, se encuentra detenido en Ellis Island para ser regresado a Santo Domingo después de siete años de residencia aquí.

Habiéndole sido imposible obtener papeles de ciudadanía para quedarse definitivamente en este país en donde ha logrado sostenerse con un negocio de automóviles usados, y después de muchas renovaciones de su permiso de residencia temporal aquí, el señor Nazar debe ahora regresar a su patria en donde tiene ser ejecutado.

Su esposa, señora Candita de Nazar, y sus dos hijas, Gladys, 14, y Yolanda, 11, deben también partir con él el primero de marzo.

El señor Nazar era miembro del gabinete del presidente Rafael Estrella Ureña cuando se produjo la revolución que llevó al poder al general Trujillo. Dice que logró huir con su familia en avión a Puerto Rico y de allí se vino a Nueva York. Sabiéndose que era refugiado, se le permitió entrada aquí. Las autoridades de inmigración, dice, le enviaron una carta de Washington permitiéndole permanecer aquí mientras su vida estuviera en peligro en Santo Domingo. Agrega que el permiso le fue renovado cada seis meses, no admitiéndose la adopción de ciudadanía norteamericana por considerarse que no había entrado legalmente. Ahora ha llegado la temida fecha, dice, en que se le niega la renovación de su permiso.

Renuncia el ministro designado de Paraguay en Wash.

ASUNCION, enero 3. (UP).—Pedro Peña, ministro designado del Paraguay en los Estados Unidos, renunció hoy en la víspera de partir para Washington.

La legación ha estado vacante desde la renuncia del doctor Alfredo Busk Codas, como ministro en agosto pasado después del derrocamiento del presidente provisional coronel Rafael Franco.

UN GESTO PARA LOGRAR BUENAS RELACIONES



Uno de los soldados japoneses que participaron en la captura de Nanking se detiene en un paseo por la caída capital a dar la mano a un niño chino que está en brazos de su madre, mientras el padre observa el gesto de amistad.

De "sembradores de confusión" calificó Barceló a congresistas que van a P. Rico

Dijo que las dos aspiraciones principales del pueblo de Puerto Rico no son comprendidas.—Comentó el gasto de la isla para los EE. UU.—El "amargo dulce"

SAN JUAN, P. R., enero 3. (SE).—Contestando las declaraciones de los senadores norteamericanos que vinieron recientemente a Puerto Rico, don Antonio R. Barceló, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Las declaraciones hechas a nuestra prensa local por los distinguidos senadores norteamericanos que nos visitan constituyen una nueva y patética demostración del desconocimiento en que viven con respecto a los problemas y realidades de Puerto Rico los hombres que nos gobiernan desde Washington.

"Cuarenta años de responsabilidades contraídas con los puertorriqueños no han bastado a nuestros dominadores para encontrar una fórmula que haga viables las justas aspiraciones de igualdad política de un pueblo cuya formación y civilización data de fecha muy anterior a las primeras intenciones colonizadoras de los ingleses y los holandeses en la costa norteamericana del Atlántico.

"Es doloroso contemplar de qué manera los seducidos varones que con justicia y sabiduría resuelven los arduos problemas domésticos de la nación más rica y poderosa del mundo adquieren de súbito una psicología de colegiales en vacaciones cuando visitan nuestras playas y se producen con un candor y una frivolidad que son motivo de pasmo y desilusión para este pueblo bueno que hospitalariamente los recibe.

No son comprendidas

"Las dos aspiraciones supremas de los puertorriqueños: el Estado federal o la independencia nacional, no alcanzan a ser comprendidas ni apreciadas en sus justos términos por los hombres de cuya decisión depende la ansiada terminación del coloniaje existente.

"En lo que al Estado federal se refiere, la actitud de nuestros visitantes, como la de otros que se preciecion, es de una franca evasiva que linda casi con la repugnancia. Es evidente que estos caballeros continentales no se divierten hablando de la estadidad, y que evitan, por todos los medios, darle la menor cantidad de benevolencia a semejante idea. ¡Triste y desahogada situación la de nuestros hermanos partidarios de la estadidad! La solución independentista, por el contrario, halla una mejor acogida en los Salones capitolinos, aunque rebosante, como de costumbre, de reticencias y fatales augurios.

"Y después de asegurarnos que la independencia nos desquiciará política y económicamente, añaden que están dispuestos a ponerla a nuestro alcance a través de un plebiscito en el que se votará por la independencia o la "no independencia", expresión esta última que no significa otra cosa que la perpetuación del ruinoso y degradante "statu quo" que padecemos.

"Sembradores de confusión y desasosiego son estos congresistas que periódicamente llegan del Norte.

Las audiencias

"Como liberal y como independentista, acendré a las audiencias que celebren nuestros visitantes; y, en lo que a la cuestión del "statu" respecta, sostendré mi posición de toda la vida, la que asumo ante las tropas invasoras en 1898 y la que he asumido ante todos los funcionarios y dignatarios civiles que han venido después: que Puerto Rico tiene derecho a ser, necesita ser y debe ser una nación libre y soberana, y que as-

Este año traerá muchos días nublados, pero el sol brillará con abundancia

El comentador de la Prensa Asociada explica sus puntos de vista.—La batalla que se libra ahora en España podría ser decisiva militarmente.

Por DEWITT MACKENZIE
Comentador de la Prensa Asociada

El año nuevo suena ya con una gran cantidad de años registrados por importantes acontecimientos en el extranjero.

Tiene que admitirse que el "globo de cristal" anuncia muchas adversidades para el futuro, pero después de un profundo análisis nos parece que éste es aún un buen mundo para vivir en él.

Cuando comencé a escribir este artículo hacía un tiempo feo y húmedo, pero algo me impulsó a coger el teléfono y llamar a la estación Climatológica de Nueva York.

¿Cuántos días de sol tuvimos en esta ciudad en 1937? pregunté.

"Dieciséis noventa", me contestó una alegre voz. "Desde luego, que en muchos de los días nublados, el sol salió un poquito también", añadió.

Bien, esa es la predicción para este año. Habrá nubes y lluvia, pero el sol brillará muy a menudo.

Y ahora que estamos refiriéndonos a la parte alegre, daremos otra agradable noticia. El presidente Roosevelt irá a pescar en aguas extranjeras para coger un "pez grande". Mientras esto puede suceder, Estados Unidos pueden presentar una cara sonriente en los consejos internacionales.

Entre las noticias que el "feiz" año nuevo tiene ya apuntadas en su memorándum, están las siguientes:

América e Inglaterra están dispuestas a firmar un tratado comercial, en el cual se acuerdan rebajas arancelarias. Esto representa una alta nota en la campaña de nuestro Secretario Cordell Hull para acabar con los obstáculos para el comercio internacional y alcanzar mejores relaciones con las naciones.

Cuando a Mr. Hull se le entregó la pluma de oro para firmar ese tratado anglo-americano, el cual adquirió lo que él cree, un emblema de paz mundial, por la vía de la rebaja de las barreras arancelarias.

John Bull será más poderoso en su "rol" de policía de Europa, a medida que su poderoso programa continúa desarrollándose rápidamente.

La estrella del Reichsführer, Adolf Hitler, continúa subiendo en el firmamento. Las indicaciones son de que su influencia sobre los países vecinos de la Europa Central y Oriental se verá aumentada en este nuevo año.

Japón continuará y tal vez terminará su conquista de toda la parte oriental de China. Entonces comenzarán las verdaderas dificultades niponas.

El dominio de incontables millones de chinos enemigos; la rehabilitación de enormes extensiones que han quedado destruidas por la guerra; la busca del dinero por una nación que como la japonesa está tan oprimida, para financiar la reconstrucción de los negocios, la agricultura y la industria. Esto es un porvenir realmente oscuro, por decirlo que se mire.

La guerra española continúa su sangriento curso, pero con ambos lados atribuyendo la ventaja por el momento, existen pocos fundamentos en los cuales basar una predicción en cuanto a los resultados. Solamente una cosa es cierta:

Una rotunda victoria de cualquiera de los dos lados, en esta batalla de Teruel pudiera causar el derrumbe de la maquinaria militar enemiga, pero no terminaría el conflicto. Esto continuará, durante varios años, a causa de la gran divergencia en las opiniones políticas y los terribles odios que se han engendrado.

La Liga de las Naciones, habiendo fracasado en sus esfuerzos para evitar las guerras, estudiará proposiciones para remodelar la organización, para que pueda seguir trabajando rítmicamente en las líneas internacionales, en interés de la paz, sin intentar la imposible tarea de tratar de asegurar la paz por medio de sanciones de fuerza.

Algunos críticos pesimistas han alegado que se encuentra en el mismo estado que un anciano caballero, quien se encontraba en una fiesta campesina, a la cual asistió también este comentador, en Cliveville, la casa de campo en Inglaterra, de Lady Nancy Astor, miembro de la Cámara de los Comunes. Una de las vistas de esta magnífica finca, es un jardín hundido, en el cual están enterrados los soldados que murieron en el hospital de Cliveville durante la guerra europea.

El invitado eccepcional, señor de la Astor que le enseñara el cementerio.

"Seguro, como no", contestó ella, "usted tiene ya un pite en él".

La mayor parte de estos críticos son exagerados y Lord Cecil, uno de los arquitectos de la Liga, me objetó el otro día, que la Liga "sostendrá sus medias".

ANUNCIAN VENTAJAS LOS INSURGENTES EN LA CRUENTA Y LARGA BATALLA DE TERUEL

(Continuación de la primera página)

tiendo el empuje de la contra-ofensiva insurgente".

El Gobierno declaraba que además de estar sosteniendo sus líneas que protegían "todas las posiciones estratégicas cercanas a la ciudad", las fuerzas leales habían recobrado algún terreno.

Los pocos millares de soldados de la guarnición insurgente y personas de la población civil atrapado en Teruel al ser capturada la ciudad por los soldados leales, se defendían aún obstinadamente en edificios fortificados.

El Gobierno anunció que las piezas de artillería, montadas cerca, estaban destruyendo lentamente dos de esos edificios, el convento de Santa Clara y el edificio del Gobierno Civil.

(En Barcelona se anunció oficialmente más tarde que las fuerzas leales habían capturado el edificio del Gobierno Civil de Teruel. Parte de la guarnición cayó prisionera, pero otros lograron escapar al cercano Hotel Aragón, en donde continúan la resistencia.)

(Las fuerzas leales encontraron numerosos cadáveres, entre ellos alguno, de niños que parecían haber fallecido de hambre; también se encontraron varias mujeres en los sótanos.)

(Uno de los principales objetivos de la furiosa contraofensiva insurgente era recapturar a Teruel y rescatar su guarnición.)

Las bajas insurgentes en la batalla por la posesión de Teruel, de acuerdo con los despachos leales, eran enormes y muchos hombres quedaban imposibilitados de combatir a causa del duro frío y de las nevadas que han resultado favorables al Gobierno, retardando los movimientos de tropas rebeldes.

El presidente del Consejo de ministros, doctor Juan Negrín, en su mensaje de año nuevo a los jefes del ejército leal, pronosticó la victoria del Gobierno en esta guerra civil, durante el año 1938.

Dijo el doctor Negrín que "vamos hacia la distante victoria que será nuestra recompensa por aquellos que hoy están sufriendo y muriendo para mantener la"

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

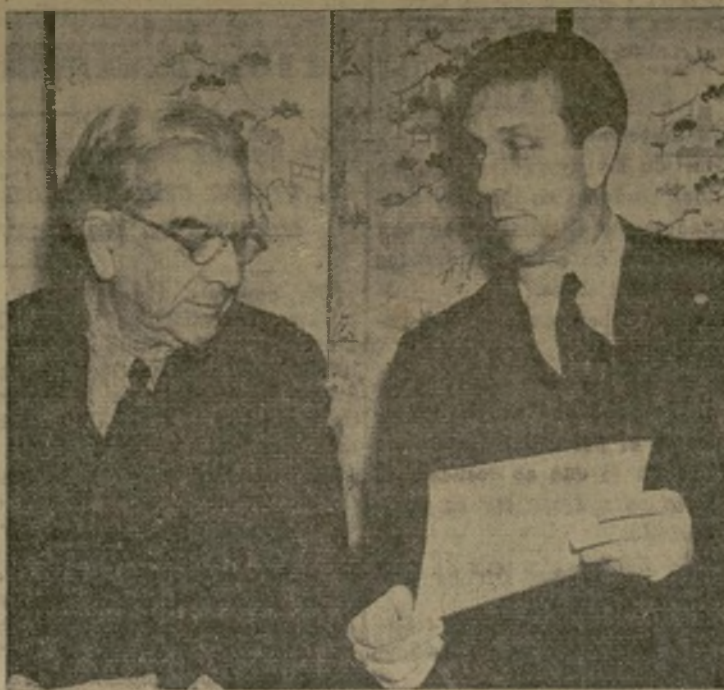
El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

UN EXPRESIDENTE Y SU FIEL SECRETARIO



El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

Con la votación del nuevo presupuesto La Guardia dió otro golpe a Tammany

A. Newbold Morris, presidente del nuevo Concejo, dijo que los demócratas no están en mayoría en éste.—Controversia sobre la organización de dicho cuerpo.

La nueva Junta de Presupuestos de la ciudad de Nueva York y el nuevo Concejo Municipal, electo por medio del sistema de la representación proporcional, se reunieron ayer, la primera para votar el presupuesto de la municipalidad y la segunda para la distribución de unos 66 puestos que serán controlados por la mayoría.

La Junta de Presupuestos aprobó el presupuesto para la ciudad el cual asciende a \$589,152,051, así como otro presupuesto preliminar que asciende a \$288,771,627.05 para los primeros meses del próximo año. Este segundo presupuesto fue votado después que el alcalde La Guardia dijo que para dichos meses no existía presupuesto alguno.

Inmediatamente después la Junta derogó una ordenanza adoptada por la antigua Junta de Presupuestos reduciendo el precio del agua en un cincuenta por ciento. Una vez que estos asuntos fueron resueltos, se les envió al nuevo Concejo Municipal en el que los demócratas tienen una mayoría y en donde se esperaba surjan fuertes controversias en relación con los mismos.

Nuevo golpe

La Guardia inició la sesión de la Junta de Presupuestos dando un golpe a las fuerzas de Tammany Hall ya que en el nuevo presupuesto se eliminan sesentiséis puestos que estaban en poder de dicha organización política. Todos los miembros de la Junta se pusieron en línea en favor del alcalde y sus recomendaciones, menos el presidente del condado del Bronx, Mr. Lyons. Este solicitó que el asunto del presupuesto fuera aplazado.

El alcalde, en su mensaje anual se refirió a un número de puestos innecesarios que aparecen en las nóminas municipales.

El presidente del Concejo de ministros, doctor Juan Negrín, en su mensaje de año nuevo a los jefes del ejército leal, pronosticó la victoria del Gobierno en esta guerra civil, durante el año 1938.

Dijo el doctor Negrín que "vamos hacia la distante victoria que será nuestra recompensa por aquellos que hoy están sufriendo y muriendo para mantener la"

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

El general Gerardo Machado, depuesto presidente de Cuba, a quien la reciente amnistía de su patria "limpió" de manchas, conferencia con su secretario Fernando Villapol, momentos antes de abandonar el hospital. Se había dicho que Machado estaba muy grave.

Cummings informa al Congreso sobre el caso de Albizu

El encarcelamiento de los líderes nacionalistas en el Informe del Procurador

WASHINGTON, enero 3. (AP).—El Procurador General Cummings dijo hoy al Congreso en su informe anual que un grupo de nacionalistas fueron muertos en Puerto Rico durante disturbios ocurridos en la isla. Informó además que el señor Pedro Albizu Campos y otros siete líderes nacionalistas fueron convictos de conspiración para derrocar el gobierno de los Estados Unidos en la Isla. Los prisioneros están ahora cumpliendo sentencia en la penitenciaría federal de Atlanta.

El Procurador General Cummings informó que éstos habían "tratado de reclutar soldados a Puerto Rico para dedicarse a hostilidades contra los Estados Unidos y para abrir en la isla puestos de reclutamientos para alistarse a dichos soldados."

La referencia al caso del señor Pedro Albizu Campos y los otros líderes nacionalistas que fueron convictos en la Corte Federal de Distrito de Puerto Rico por delito de conspiración para derrocar por la fuerza al gobierno de los Estados Unidos en la isla, aparece en la página 75 del Informe anual del Procurador General, al Senado y a la Cámara de Representantes de la nación.

Esta parte del informe se refiere al enjuiciamiento contra Albizu Campos y los otros líderes nacionalistas por el término de noviembre de 1935 del jurado federal de Puerto Rico. Los acusados fueron convictos el día 31 de julio de 1936. Menciónase también en el informe la muerte del coronel Egges, jefe de la Policía Insular.

Renuncia el Ministro del Interior en Méjico; esperábase otras 4 renuncias

(Continuación de la primera página)

taba tan entredada que no permitía la generalización de que el pacto Morrow-Calles había sido abrogado. Decían que cada contrato y cada pedazo de propiedad petrolera debe ser considerado como caso separado y juzgado por sus méritos.

Los

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Código Social

La idea de la propiedad de los vestidos no suele ser el fuerte femenino. En ocasiones por simple gusto se concurre a un acto sin importancia luciendo espléndido atavío, pero a todas luces inadecuado. Las preferencias personales deben ceder su posición a lo apropiado para cada hora y cada sitio. Por esto queda mal ir a una reunión sencilla, íntima, a la conmemoración de una boda simple en la que si se organiza un baile es entre un grupo de invitados y sin orquesta, aprovechando una radio o una victrola, con gran vestido de fiesta y hasta con lujosa salida de baile.

Los trajes de etiqueta se ponen para asistir a un té, a un concierto, a una fiesta o comida de ceremonia, para concurrir a un palco o platea de un teatro. No se lleva sombrero en dichos casos.

Con el vestido de noche debe cuidarse el maquillaje más de lo que suele hacerse para diario. También las joyas se lucen en profusión.

Si una boda se realiza en un marco reducido, familiar, la madrina vestirá traje de calle.

No queda bien ver a una joven con las manos llenas de anillos y ostentando muchas alhajas, por más que se trate de joyas auténticas.

Todas las comidas que se ofrecen en un restaurante han de estar desprovistas en absoluto de ceremonias.

Al hacer una visita, las mujeres quedan con el sombrero puesto y aun con los guantes, pero los caballeros deben quitárselos.

En los bailes pequeños la dueña de casa es la que efectúa todas las presentaciones, y puede secundarla en esa labor alguna de sus hijas o una persona de la familia o amistad íntima; estas últimas siempre como excepción.

Conocimientos útiles

El orzuelo suele ser rebelde en ciertos casos al tratamiento médico. En ocasiones prolongan la irritación los frecuentes toquetos de la región afectada; otras veces ocurre que los lavajes llevan nuevos microbios, que lejos de ser neutros dan mayor virulencia al estado de inflamación. Por eso debe preferirse el empleo de compresas bien limpias, gasas y algodones esterilizados en cuanto a la limpieza de la vista se presente, además de la vista, por tratar de órganos sumamente sensibles y de una delicadeza extrema.

Las costuras delicadas que se hacen de noche, la lectura de libros o revistas impresos en caracteres muy pequeños, el cansancio por exceso de tarea, perjudican la vista y producen fuertes neuritis. En ocasiones, estos dolores atroces de cabeza prosiguen a pesar de la medicamentación con que se los ataca, y esto sucede cuando son ocasionados por un estado normal de los ojos.

Es estúpido malbaratar la salud por un orgullo o un alarde de fortaleza que muy bien puede no estar en consonancia con el real estado físico, como absurdo resulta sufrir para no verse en la obligación de prescindir de la satisfacción de pequeños apetitos.

Habría menos neurasténicos si se durmiese más, se trasnochase menos y no se cometieran sistemáticamente abusos que desgastan la vitalidad y predisponen el cuerpo a ser un receptáculo microbio.

Opiniones de personas entendidas

Siempre debe lavarse el arroz antes de cocinarse. Póngase el arroz en un colador y lávese con agua fría colocando el colador sobre un cacharro para que escurra bien. Cámbieselo al agua por tres veces hasta que salga bien clara.

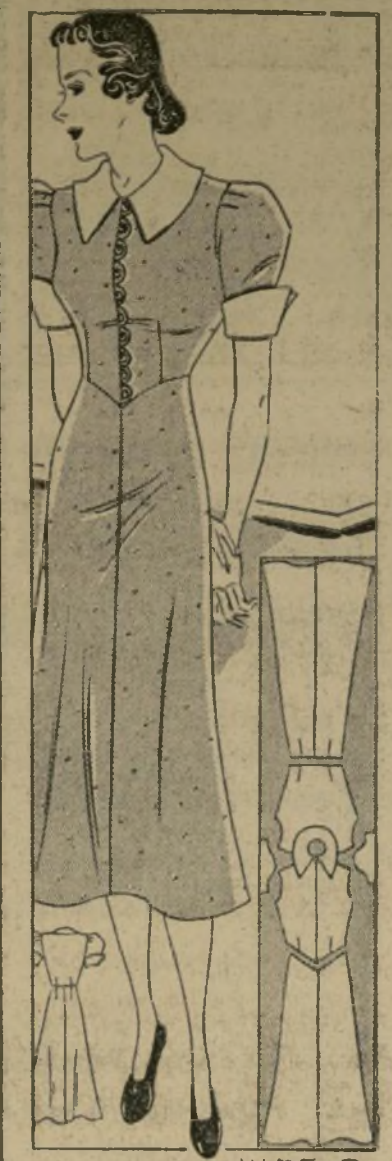
Para limpiar las manchas de grasa que caen en un traje de seda, debe pasarse una pastilla de magnesia dejándole el material durante 24 horas y después se le pasa un cepillo. Es un modo muy efectivo de quitar manchas de esa naturaleza.

Siempre debe conservarse el horno perfectamente limpio. Muchas veces se estropean los bizcochos por haber quedado pequeñas partículas de algo que quedó anteriormente. Frótese el interior del horno frecuentemente con papel de lija grueso.

Cuando se quieren poner los nombres de las personas que van a sentarse en una mesa, se acostumbra usar tarjetas. Algo muy nuevo y atractivo es hacer paltas y formar los nombres con crema de chocolate usando para eso un palito de madera.

PATRON DEL DIA

VESTIDO PARA DIARIO



1435-B—Muy cómodo es usar este vestido con la chaqueta entallada, debajo de nuestros abrigos de invierno.

No se pasan desapercibidas las pinzas que tiene la blusa, con el objeto de darle buen entalle al cuerpo. Las mangas cortas y abullonadas le hacen mucha gracia. Géneros muy apropiados son el rayón estampado o tela de lana, haciendo juegos de puños y cuellos en diferentes colores con el objeto de darle siempre nueva apariencia al vestido. Pueden hacerse en raso de color contrastante, otro juego en tela de hilo y también deben tenerse hechos del mismo género del vestido.

Puede conseguirse en los tamaños 12, 14, 16, 18, 20 y 40, que corresponden a las medidas de busto 30, 32, 34, 36, 38 y 40. Para la talla 14 (32) se emplearán 4 1/2 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho más dos tercios de material contrastante.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticos y elegantes. Gran variedad. Facilitados de confeccionar. También gran selección para niños y juveniles, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de centro, giro dorsal o lateral. LA ORDEN TOWA APROXIMADAMENTE 6 DÍAS PARA ENTREGAR.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, enviando claramente el patrón exacto y el número del patrón.

DE MUSICA

EN LA METROPOLITAN "DON GIOVANNI"

En el Metropolitan se puso en escena, después de varios años de ausencia, la ópera "Don Giovanni" por Mozart. El teatro estaba completamente lleno, con cuatro filas de amantes de la música, de plantón en el pasillo circular detrás de las butacas.

No puede haber mejor demostración del interés con que acogió el público la traída de nuevo a la escena de esta obra del músico de la distinción, de la elegancia y de la exquisita finura.

A pesar de que no hubiera otra voz que se destacara por su calidad y volumen que la de Ezio Pinza (Don Giovanni) resultó una representación de gran armonía de conjunto y de excelente interpretación. Hubiéramos deseado ver un Don Giovanni de mayor arrogancia, un poco más gran señor y menos jugetón, pero en cuanto a la voz nada mejor podía exigirse.

Dustolina Giannini nos presentó una Donna Anna dramática y celosa y Gina Cigna una Donna Elvira de distinción ambas especialmente la primera dando sus justos valores a la delicada música y sus cadencias de tono menor.

Marita Farrell en el papel de Zerlina estuvo especialmente encantadora y especialmente identificada con la psicología del gran músico, autor de la ópera en la forma con que destacaba en sus frases musicales las notas en que puso su inimitable acento el gran Mozart. El papel de Don Ottavio encomendado a Richard Crovato resulta casi siempre algo desahogado y este tenor que tiene estatura física para darle el máximo de personalidad y una voz agradable de tenor lírico, adaptable a sus arias principales, resultó bien en conjunto pero sin concepto de las características de la música que interpretaba.

Lazzari hizo un Leporello simpático aunque algo exagerado en momentos y List hizo un "Comendatore" aceptable en cuanto a su voz e inaceptable en cuanto a su presentación por el director de escena. Siempre hemos estado acostumbrados a que Don Juan reuniera en su última cena a las bellezas que había adorado y que hubieran desaprovadas a la entrada del Comendador y nos resultaba algo absurdo ver a Don Juan, solo en la mesa con toda una orquesta para divertirse y Leporello en el escenario, como si fuera un criado que manducaba a ambos carrillos, lo que lograba reír de los platos que pasaba a su amo. Luego la repentina entrada de Don Juan que cae de rodillas y Don Juan que cae sobre una para decirle con la boca llena que cene con él si le place. En el momento se oyen las pisadas marciales del Comendador y Doña Anna huye. Para terminar el Comendador se hunde en el piso del escenario y Don Juan parece en el incendio que se produce. Todo un final bastante mal presentado bajo el punto de vista escénico.

Si al entusiasmo y habilidad demostrados agrega la joven pianista los estudios complementarios que exige este difícil arte, cabe augurarle un futuro éxito en su carrera artística.

El señor Frank J. Alvarez y su esposa, naturales de Gibraltar y apreciados miembros de la colonia hispana de Astoria, anunciaron el compromiso matrimonial de su encantadora hija Aida con el señor John A. Custer, emparentado con familias hispanas de esta ciudad.

¿Tiene usted mala vista? Consulte en memoria a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

La señorita Luz Bertrand y el señor Kyri Leonidovich Bromley, distinguidos miembros de nuestros círculos sociales, contraerán matrimonio en esta ciudad el 14 del corriente mes. La boda se verificará en casa del señor don Julio Aparicio y señora y sólo asistirán la familia y amigos íntimos. La llevará al altar el señor Julio Aparicio. La madrina será doña Luz Méndez de Aparicio y el padrino el señor Roberto Aguilar Trigueros. Damas de honor serán las dos hermanas de la novia, señoritas Victoria y Marta Bertrand y sus compañeros el señor Carlos Ordóñez Midence, primo de la novia, y el señor William Méndez.

La señorita Bertrand es hija del doctor Francisco Bertrand, ex presidente de la república de Honduras y de doña Victoria Alvarado de Bertrand, y cursó sus estudios primarios en Nueva Orleans y los superiores en la Universidad de California, en San Francisco.

Kyri Leonidovich Bromley es hijo del señor León Bromley, de Moscú, y de doña Sophia G. de Bromley. Cursó sus estudios primarios en París y los superiores en la Universidad de Columbia de esta ciudad.

El hogar del señor Luis Méndez encargado del despacho de buques del Consulado Dominicano, y su esposa, señora Adriana de Méndez se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa niña, la cual será bautizada con el nombre de Adriana. El nacimiento tuvo lugar en el Medical Center y tanto la madre como la recién nacida están en perfecto estado de salud.

Los esposos Méndez, quienes gozan de general estimación en los círculos sociales hispanos de esta ciudad, están recibiendo numerosas felicitaciones de sus amistades.

El señor Baudilio Ortiz, alto empleado del Central Azucarero Romano, de la República Dominicana, se encuentra en la ciudad, acompañado de su esposa, señora Argentina Durue de Ortiz.

El señor Aquiles Morrison y su esposa, conocidos miembros de la colonia venezolana de Washington Heights, están celebrando el nacimiento de un niño, el cual será bautizado con el nombre de John.

Se ha anunciado el compromiso matrimonial de la encantadora señorita Berta María Ramírez, con el señor Ferdinand Quinones, pertenecientes los dos a distinguidas familias de San Germán, Puerto Rico, y miembros muy estimados de los círculos sociales hispanos de Washington Heights. Con tal motivo tuvo lugar una fiesta de carácter íntimo en la residencia de la novia. El matrimonio tendrá lugar en febrero.

El señor Frank J. Alvarez y su esposa, naturales de Gibraltar y apreciados miembros de la colonia hispana de Astoria, anunciaron el compromiso matrimonial de su encantadora hija Aida con el señor John A. Custer, emparentado con familias hispanas de esta ciudad.

¿Tiene usted mala vista? Consulte en memoria a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

Muere el capitán Fiore en el Paraguay

ASUNCION, enero 3. (P)—El capitán Rogelio Fiore murió a consecuencia de heridas recibidas el 21 de diciembre cuando la guardia que él comandaba sofocó un levantamiento comunista.

NOTAS DE SOCIEDAD

En el vapor "Oriente" llega hoy a esta ciudad el doctor Jorge Mañach, profesor de Literatura de la Universidad de Columbia y director de la Sección Hispanoamericana del Instituto de las Españas.

El doctor Mañach viene acompañado de su esposa, doña Margot B. de Mañach y de su hijo Jorge, con quienes fué a Cuba hace dos semanas para pasar las fiestas de Navidad en compañía de sus familiares.

El señor Raúl Antonsanti, hijo del licenciado Frank Antonsanti, conocido político puertorriqueño establecido en esta ciudad, regresó ayer de Puerto Rico en el vapor "Borinquen", acompañado de su esposa.

En el mismo vapor regresó el señor Noel Totti, Jr., quien había ido de vacaciones a su patria.

En el vapor "Oriente" regresa hoy de la Habana el joven estudiante José Raúl Capablanca, hijo del afamado ajedrecista cubano de mismo nombre, después de pasar las vacaciones en Cuba.

El doctor Mariano López Herrarte, distinguido médico guatemalteco, llegó a la ciudad, procedente de Buenos Aires, a donde fué a representar a la Escuela de Medicina de Guatemala en el Congreso de Urología que se celebró recientemente.

El doctor López Herrarte está visitando varias clínicas de esta ciudad y saldrá pronto para Rochester, en donde se propone visitar la clínica de los hermanos Mayo, antes de emprender el viaje de regreso a su patria. Se hospeda en el Hotel Edison.

La señorita Luz Bertrand y el señor Kyri Leonidovich Bromley, distinguidos miembros de nuestros círculos sociales, contraerán matrimonio en esta ciudad el 14 del corriente mes. La boda se verificará en casa del señor don Julio Aparicio y señora y sólo asistirán la familia y amigos íntimos. La llevará al altar el señor Julio Aparicio. La madrina será doña Luz Méndez de Aparicio y el padrino el señor Roberto Aguilar Trigueros. Damas de honor serán las dos hermanas de la novia, señoritas Victoria y Marta Bertrand y sus compañeros el señor Carlos Ordóñez Midence, primo de la novia, y el señor William Méndez.

La señorita Bertrand es hija del doctor Francisco Bertrand, ex presidente de la república de Honduras y de doña Victoria Alvarado de Bertrand, y cursó sus estudios primarios en Nueva Orleans y los superiores en la Universidad de California, en San Francisco.

Kyri Leonidovich Bromley es hijo del señor León Bromley, de Moscú, y de doña Sophia G. de Bromley. Cursó sus estudios primarios en París y los superiores en la Universidad de Columbia de esta ciudad.

El hogar del señor Luis Méndez encargado del despacho de buques del Consulado Dominicano, y su esposa, señora Adriana de Méndez se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa niña, la cual será bautizada con el nombre de Adriana. El nacimiento tuvo lugar en el Medical Center y tanto la madre como la recién nacida están en perfecto estado de salud.

Los esposos Méndez, quienes gozan de general estimación en los círculos sociales hispanos de esta ciudad, están recibiendo numerosas felicitaciones de sus amistades.

El señor Baudilio Ortiz, alto empleado del Central Azucarero Romano, de la República Dominicana, se encuentra en la ciudad, acompañado de su esposa, señora Argentina Durue de Ortiz.

El señor Aquiles Morrison y su esposa, conocidos miembros de la colonia venezolana de Washington Heights, están celebrando el nacimiento de un niño, el cual será bautizado con el nombre de John.

Se ha anunciado el compromiso matrimonial de la encantadora señorita Berta María Ramírez, con el señor Ferdinand Quinones, pertenecientes los dos a distinguidas familias de San Germán, Puerto Rico, y miembros muy estimados de los círculos sociales hispanos de Washington Heights. Con tal motivo tuvo lugar una fiesta de carácter íntimo en la residencia de la novia. El matrimonio tendrá lugar en febrero.

El señor Frank J. Alvarez y su esposa, naturales de Gibraltar y apreciados miembros de la colonia hispana de Astoria, anunciaron el compromiso matrimonial de su encantadora hija Aida con el señor John A. Custer, emparentado con familias hispanas de esta ciudad.

¿Tiene usted mala vista? Consulte en memoria a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

Muere el capitán Fiore en el Paraguay

ASUNCION, enero 3. (P)—El capitán Rogelio Fiore murió a consecuencia de heridas recibidas el 21 de diciembre cuando la guardia que él comandaba sofocó un levantamiento comunista.

García Quiñones renuncia de la Junta de Comisionados de San Juan, P. Rico

SAN JUAN, P. R., enero 3 (SE)—Como se anunció, oportunamente, el fiscal por acumulación, Francisco García Quiñones presentó su renuncia de miembro de la Junta de Comisionados de la Capital al gobernador Winship.

La dimisión que se alega es con carácter irrevocable, será aceptada por el gobernador.

El señor García Quiñones, uno de los muchos funcionarios que se sostene ocupan puestos considerados como incompatibles por Justicia, fué nombrado para a Junta de Comisionados por Mr. Winship.

El jefe del Ejecutivo extendió nuevo nombramiento de receso al señor García Quiñones como fiscal especial general.

POR LOS TEATROS

"JULIETA COMPRA UN HIJO"—Grant

El teatro Grant presenta mañana miércoles y el jueves la película "Julietta compra un hijo", cinta protagonizada por la eximia actriz española Catalina Bárcena, Gilbert Roland y Luana Aleaiz aparecen en importantes papeles en esta producción. Complementan el reparto estrellas de la magnitud de Soledad Jiménez, Julio Peña, Lucio Villegas y otros.

El libreto de esta producción cinematográfica es original del genial literato Gregorio Martínez Sierra, en colaboración con Honorio Maura. Fué dirigida por Luis King y rodada en los estudios peluceros de Hollywood.

Catalina Bárcena aparece en esta producción como una de esas mujeres adineradas que, con el deseo de tener un hijo, se casa con un hombre cuyo carino compra, pero a quien llega a querer después. Es una producción interesante y repleta de cómicos pasajes.

La atracción que en inglés presenta este teatro es "Marked Woman", con Bette Davis, Humphrey Bogart, Lola Lane, Allen Jenkins y otros. Es una demostración vivida del "racket", del control que los pandilleros tienen sobre los restaurantes y cabarets nocturnos. En esta película se comete un crimen y los pandilleros hacen uso de la intimidación para escapar de las garras de la justicia.

ANITA DEL RIO EN EL ROMA.

La conocida bailarina Anita del Río aparece como parte del espectáculo que presenta el Cine Roma y en el que, además de la mencionada bailarina toman parte el cantante italiano Carlo Buti, uno de los sensacionales de la temporada. Butti aparece rodeado de un excelente programa en el que aparecen interesantes números coreográficos creados y dirigidos por Toni, algunos trozos cómicos y una escenografía adecuada y bonita.

Esta semana ha sido calificada como "Semana de Gala" en el Roma. Anita del Río presenta lo más selecto de su repertorio. Ha empezado ya ella a coleccionar aplausos merecidos en dicho teatro.

UNA SEGUNDA SEMANA

El teatro Strand retendrá por espacio de una segunda semana la película "Submarine D-1", con Pat O'Brien, Wayne Morris, George Brent y otros, en los papeles principales. Esta película ha resultado ser una buena atracción de taquilla, por lo cual la empresa ha decidido retenerla, dando así al público la oportunidad de verla en el referido coliseo de la Avenida de las Luces.

JOAN BLONDELL Y MEL VYN DOUGLAS

He aquí una nueva pareja que ha cosechado muchos aplausos: Joan Blondell y Melvyn Douglas, el galán de "Los Pecados de Teodora" y de "La Vuelta del Ruisenor", por la gloriosa diva Grace Moore, que se exhibirá muy pronto en las pantallas de Hispano América.

Esta pareja tendrá a su cargo los papeles centrales en la película "There's Always a Woman", la cual será dirigida por Alexander Hall.

En dicha película tendrán también importantes papeles Mary Astor y Frances Drake.

Será éste el debut de la célebre estrella bajo el estandarte de la Columbia, y lo hará en un papel hecho a la medida para ella.

El argumento está basado en una novela que fué publicada en una revista norteamericana.

Carmen Rodríguez inicia una gira de recitales

El próximo jueves embarca rumbo a San Juan, la destacada declamadora española, Carmen Rodríguez, quien iniciará el día 10 una gira de recitales en el Teatro Municipal.

La señora Rodríguez ha permanecido varios meses en esta ciudad, y una vez cumplido su contrato en Puerto Rico, continuará su gira de un año por Venezuela, Colombia y otros países hispanos, en los cuales cuenta legiones de admiradores.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

MOMENTO MUSICAL 8.30 a 9.00 A. M.—WEAF

HORA DE LOS MAESTROS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

BANDA DE BOMBEROS 11.30 A. M. a 12.00 M.—WNYC

ORQUESTA DE ROCHESTER 1.45 a 2.15 P. M.—WJZ

Programa:

Midsummer Night's Dream Vals. de Debussy "Evening Song" e "Insects" De "Sigfrido" (Wagner)

TROZOS DE OPERA 2.00 a 3.45 P. M.—WNYC

SELECCIONES DE WAGNER 2.30 a 3.00 P. M.—WABC

De "Tannhauser" y "Die Meistersinger"

BANDA DE MARINA 3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

SOPRANO Y ORQUESTA 3.30 a 4.00 P. M.—WABC

CONJUNTO DE CUERDAS 5.15 a 5.45 P. M.—WNYC

VIAJES DE JULIO VERNE 6.15 a 6.30 P. M.—WHN

MUSICA DE SALON 6.15 a 6.45 P. M.—WBIL

"LA BELLA ELENA" 6.35 a 6.45 P. M.—WABC

Selecciones de esta ópera de Offenbach.

"SECOND HUSBAND" 7.30 a 8.00 P. M.—WABC

PROGRAMA SINFONICO 8.00 a 10.00 P. M.—WQXR

Selecciones de los maestros.

SOLISTAS Y ORQUESTA 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

FORO LITERARIO 8.30 a 9.00 P. M.—WHN

GRUPO MUSICAL 9.30 a 10.30 P. M.—WEAF

ENTRE LA PAZ Y LA GUERRA 9.45 a 10.00 P. M.—WMCA

Por el congresista Kopplemann.

NUMEROS ROMANTICOS 10.00 a 10.30 P. M.—WOR

Por la orquesta Duchin.

PROBLEMAS OBREROS 10.15 a 10.30 P. M.—WEVD

"Decent Standards for Workers in New York's Gold Coast" por Mrs. George Baker.

ORQUESTA SINFONICA 10.30 a 11.00 P. M.—WOR

ARTHUR GARFIELD HAYS 10.30 a 10.45 P. M.—WEVD

El director de la American Civil Liberties Union tratará de "Jersey City and the Law".

ORQ. HAVANA-MADRID 11.00 a 11.30 P. M.—WMCA

Concierto desde este cabaret hispano con la orquesta Don Gilberto.

HORA SINFONICA 12.00 P. M. a 1.00 A. M.—WEVD

Un tribunal ordena en París el pago de \$330 a Francois de la Rocque

PARIS, enero 3 (P)—El coronel Francois de la Rocque, líder del partido social francés derechista, recibió hoy una sentencia a su favor por diez mil francos (\$330) por daños y perjuicios en una demanda por calumnia contra 17 periódicos, a los cuales acusó de haberlo acusado calumniosamente de aceptar "fondos secretos" del gobierno.

Leon Daudet, líder de la Asociación Monárquica, recibió orden de pagar seis mil francos por dos artículos que fueron publicados en "L'Aktion Française", periódico del cual es director. Maurice Pujo, del mismo periódico, tendrá que pagar dos mil francos.

El periódico comunista "L'Humanité" también recibió orden de pagar dos mil francos. Otros acusados no fueron condenados a pagar.

El tribunal, explicando la decisión, dijo que el haber copiado las declaraciones del ex premier André Tardieu de que de la Rocque, líder de la disuelta Croix de Feu, había recibido 250,000 francos del dinero del gobierno por promesas de apoyo no constituía calumnia. Pero eso no era el caso de los periódicos que agregaron sus comentarios perjudiciales propios a la declaración de Tardieu.

Cena de comerciantes en el "Jai Alai"

Esta noche, en el restaurante "Jai Alai", será ocasión de reunión de comerciantes con los que don Valentín Aguirre ha tenido negocios relacionados con su conocido establecimiento.

Numerosas firmas han separado ya mesas para una cena especial que principiará a las 8.30 p. m. y promete ser muy animada.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

1.30 p. m.—Concierto por orquesta, WNYC

2.30 p. m.—Orquesta Sinfónica, WNYC

3.45 p. m.—Cantantes y orquesta, WABC

9.00 p. m.—Lawrence Tibbett, WABC

10.00 p. m.—Estrellas de Hollywood, WEAF

Emisoras de Onda Corta

BARANGUILLA, COLOMBIA 6.13 Meg.—HJAB—48.9 M. 11.30 a. m. a 12 m., 4.50 a 10.00 p. m.

BERLIN, ALEMANIA 9.54 Meg.—DIN—31.4 M. 12.05 a 5.15 y 4.50 a 10.45 p. m.

BOSTON, MASS. 8.04 Meg.—WJAZ—48.9 M. 4.45 p. m. a 5.00 a 9.00 p. m.

BUENOS AIRES, ARGENTINA 5.59 Meg.—LRQ—19.67 M. 7.00 a. m. a 6.30 p. m.

CARACAS, VENEZUELA 6.37 Meg.—YVABF—47.06 M. 6.00 a 10.00 p. m.

COLON, PANAMA 6.08 Meg.—HJAB—49.34 M. 11.45 a. m. a 1.15 y 7.45 a 10.00 p. m.

GUAYACUIL, ECUADOR 6.57 Meg.—HJAB—45 M. 9.15 a 12.15 p. m.

HABANA, CUBA 6.13 Meg.—CMCA—4.9 M. 11.00 a. m. a 12 m. y 3.00 a 10.00 p. m.

MADRID, ESPAÑA 6.08 Meg.—EAG—30 M. 5.00 a 11.00 a. m. y 4.00 a 8.00 p. m. 6.20 a 8.20 p. m. en onda de 31.65 m.

MANILA, FILIPINAS 6.57 Meg.—KZRM—31.35 M. 8.15 a 10.45 a. m., 8.00

Southern Methodist frente a Quinteto de LIU mañana en Madison Sq. Garden

Georgetown y NYU participaron en el primer partido. —Lightnin' Norton, una estrella de SMU.—Es la primera vez que este equipo viene a Nueva York

Por ANTONIO RODRIGUEZ CASTILLO

Esta tarde llega a esta ciudad el equipo de "basket-ball" de la "Southern Methodist University", para prepararse para su encuentro mañana, en el Madison Square Garden, con el quinteto de la Universidad de Long Island. Este será un buen partido.

El primer juego de la noche estará a cargo de Georgetown y la Universidad de Nueva York, la cual está deseosa de compensar con una victoria, la derrota que sufrió últimamente en el Garden.

Los "Mustangs" llegarán a las dos de la tarde e irán directamente a un hotel de la ciudad donde se hospedarán. Después de un pequeño descanso se dirigirán a uno de los gimnasios de la YMCA para celebrar una práctica.

Georgetown llegará también esta tarde y se hospedarán en el mismo hotel.

Esta es la primera vez que S. M. U. viene a la ciudad de Nueva York. Será para los muchachos que integran el "team" de esta universidad una nueva experiencia. El Garden, majestuoso cuando está lleno de espectadores, proveerá a estos muchachos con una nueva experiencia. No es lo mismo jugar fuera de Nueva York que en Nueva York. Donde hay ocho millones de habitantes, siempre existe un número considerable de centenares que gustan del deporte.

La verdad es que S. M. U. vendrá a hacer su debut en las canchas neoyorquinas y que está interesada en dejar la mejor impresión posible. Por eso es que este partido con el quinteto de LIU será interesante. Los Metodistas quieren regresar a su gallinero con la frente en alto y el pecho espolvoreado, diciendo que los neoyorquinos no fueron lo suficientemente fuertes para contenerlos.

Buenos jugadores de baloncesto han pasado hasta ahora por la cancha del Garden. Otros buenos pasarán. Y Southern Methodist viene a aumentar el número de celebridades.

Lightnin Norton, famoso delantero de los Mustangs, está capacitado para ocupar lugar de preferencia entre los buenos baloncestistas que harán historia en la temporada de 1937-38.

Stanford tiene a Hank Luisetti y Art Stoen; Illinois tiene a Lou Brundage y Dick Dehnery; Minnesota a Gordon Addington y Johnny Kundla y St. Joe tiene un magnífico "centro" en Matt Goukas.

Además de esto, los equipos locales han proporcionado verdaderas estrellas del baloncesto. Estrellas que perdurarán en la memoria de aquellos que han ido a

verlas en acción en las canchas locales.

Norton tiene un sobrenombre que le cuadra. Sus compañeros le llaman "Lightning". Y es cierto que da la impresión de un rayo cuando está jugando a juzgar por las crónicas de la mayor parte de aquellos cronistas deportivos que lo han visto en acción.

La Universidad de Long Island tiene que tener cuidado con Norton. Este muchacho, en doce partidos de liga, anotó 126 puntos. Ahora se encuentra en perfectas condiciones y ha hecho casi cien puntos en seis partidos celebrados hasta ahora.

Long Island no las va a tener todas consigo. Esta será una nueva prueba. Y dura, por cierto.

Los muchachos locales tienen que hacer algo. Los extranjeros vienen a derrotarlos en sus propios gallineros. Hay que sacudir el fardo. De lo contrario no conquistaremos el puesto que conquistamos en temporadas anteriores.

DE NUESTROS DEPORTISTAS

TRIUNFOS MEJICANOS EN BOXEO

El sábado, a las 5.30 p. m., comenzó la descripción de las cuatro peleas estrellas, transmitida desde Ciudad de México por onda corta.

Esta fiesta boxística se llevó a efecto en "El Toreo", plaza de toros de México.

En la primera pelea cruzaron guantes Baby Casanova y Baby Manuel. Casanova puso K. O. a Manuel en el tercer round.

En la segunda pelea un tal Red Vernon puso fuera de combate a Pepe González.

En la tercera pelea el campeón welter mejicano, Kid Azteca, ganó la decisión al italiano Sabatino Turillo.

La pelea más importante de la velada fue entre el campeón mundial del peso gallo, Harry Jeffra y Panchito Villa. Panchito Villa pesó 54 kilos 400 gramos y Jeffra 58 kilos. Esta fue una pelea muy reñida, llena de acción, pero no sin llevar al campeón mundial la peor parte. En los tres últimos rounds el indio mejicano castigó brutalmente a Harry y le abrió una fuerte herida sobre el ojo derecho del campeón. Fue una victoria para el mejicano, cuyos complottarios supieron aplaudirle con entusiasmo.

Felicitó a estos bravos boxeadores mejicanos.

Antonio González

116 E. 114 St.

Alega Ford que la NLRB se excedió en sus poderes al dictaminar contra él

Solicitó de la Junta de Relaciones que eche atrás su decisión anterior.—La Junta decidió que la Compañía Ford había violado la ley Wagner.

DETROIT, Mich., enero 3 (A).—La Ford Motor Co. pidió hoy a la Junta Nacional de Relaciones Obreras que desechase su decisión de que la Compañía había infringido la Ley Wagner.

En una petición presentada a la Junta aquí y en Washington la compañía pidió una nueva audiencia. Sostenía la misma que la Junta "se excedió su autoridad", que su decisión no era sostenida por evidencia, no teniendo el apoyo suficiente para la orden dada.

La Junta, en diciembre 23, dio a la compañía 10 días de plazo para readmitir a 29 hombres despedidos por supuestas actividades de organización, ordenándola al mismo tiempo a que informase en las plantas de aquí que desistía en su oposición a la organización de sus empleados por los United Automobile Workers of America.

Ayer expiró el período de 10 días y la compañía no ha admitido de nuevo a los trabajadores, ni ha informado por medio de boletines.

La petición anunciada por Louis J. Colombo, St. abogado consultor de Ford, también aseguraba que la decisión y orden refleja un fracaso por parte de la Junta al tomar en consideración las condiciones existentes en Michigan al tiempo de los sucesos mencionados en el informe.

Al peticionario, concluyó "le ha sido negado una audiencia razonable dentro del significado del estatuto, con infracción de la quinta enmienda a la constitución de los Estados Unidos; por lo tanto respetuosamente se ruega que la Junta desista de su decisión, orden aquí especificada, y conceda una audiencia, por esto, y pendiente la misma conceda un aplazamiento de la orden."

La petición se refería a una huelga "sentada" del pasado año

antes de mayo 26, el día en que los distribuidores de impresos fueron ahuyentados y golpeados a las puertas de la planta de Ford.

"El programa adoptado y acogido por el Comité de la Organización Industrial y los United Automobile Workers," continuó, "ocurrió en el preciso momento de una era de prosperidad y producción, y los trabajadores no deberían haber dejado sus herramientas ni terminado el trabajo, sino que deberían haber aconsejado a los compañeros para que desistiesen de hacerlo."

Ahóganse cinco al hundirse una embarcación entre Tortuga y La Guaira

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, enero 3. (UP).—Cinco personas, incluyendo dos niños, se ahogaron cuando la embarcación venezolana "María Cristina" se hundió frente a la isla Tortuga después de chocar con el fletero alemán "Heinz Horn", según se supo hoy cuando siete supervivientes llegaron a bordo del fletero.

La colisión ocurrió en la víspera del Año Nuevo, cuando la "María Cristina" iba en viaje de Tortuga a La Guaira con un cargamento de piedra. Entre los supervivientes se contaban cinco miembros de la tripulación y dos pasajeros.

Canal 6-1200 Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario aquí y en el extranjero.

JIM HARDY

Se quedarán en las oficinas

Por Moores



Juanito contra su tocayo G'dowich en el St. Nicks

Vivo interés por la lucha de esta noche entre los dos gigantes

Esta noche habrá otro interesante desfile de elefantes por el cuadrilátero del St. Nicholas Palace, o Royal Windsor. Una serie de muy atractivos encuentros componen el programa, encabezado por una revancha entre los sensacionales Jessie James y Dropkick Murphy, a tiempo ilimitado.

El español Juanito Olaguibel, cuyos aparatosos y violentos empujones le han hecho figura muy popular en el "establecimiento", tendrá esta vez como adversario a la enorme humanidad del ruso John Drandovich. Será un choque a tiempo limitado, pero que pocos creen durará mucho más de un cuarto de hora.

Hará su reaparición en esta "velada" el gigante alemán Hans Steinke, comparando llaves con el pintoresco indio Chief Thunderbird, invitado en ese cuadrilátero, Hans Jumper luchará con Len Macaluso, Mike Kilonis con Pierre de Glane y Jim Lagios con Hans Von Blumberg.

González vs. Cali en el "Hip."

El muy pedido "encore" entre el puertorriqueño Agustín González y el italo-americano Angelito Cali se verificará por fin mañana por la noche en el Hippodrome, a seis asaltos. Otro bonicista, Sindulfo Diaz, cruzará guantes con Johnny Rinaldi.

El combate principal será entre Frankie Blair y Vittorio Venturi.

El señor Víctor Pérez se retira como "manager" de la Alianza Perú

Recibimos ayer en nuestra redacción la vista del conocido "sportsman" peruano, el señor Víctor Pérez, manager del Alianza Perú, equipo de balompié.

El señor Pérez nos dijo una noticia que ha de causar una sorpresa a los "fans" del deporte. Tan amigo de todos y tan querido por el público que asistió a sus bien administrados juegos, el señor Pérez nos dijo que debió a sus múltiples ocupaciones se veía precisado, con gran sentimiento, a renunciar su puesto como "manager" del Alianza Perú.

Es de lamentar que persona tan valiosa y tan conocedora del deporte se aleje del mismo. Durante el tiempo que el señor Pérez estuvo al frente del equipo siempre trabajó incansablemente porque éste subiese y quedase en un puesto de honor. La actividad desplegada por el buen amigo ha venido a resultar en beneficio del deporte a tal extremo que se ha de notar la ausencia del señor Pérez. Este antes de retirarse presentó una protesta a la Liga por el partido del domingo pasado, debido a que el "referee" había firmado a los jugadores del otro equipo después del primer tiempo. Y el señor Pérez alega que todo jugador debe de firmarse antes de principiar el partido.

Para terminar estas notas diremos al señor Pérez que la afición está con él y siente su marcha, por haber sido siempre un caballero y un amigo.

Dos "fanáticos" multados en un juego de hockey

NEW HAVEN, Conn., enero 3 (A).—Dos "fanáticos" de hockey fueron multados en \$25 cada uno, en la Corte Municipal, acusados por un "lijo" que se desarrolló cuando un árbitro, Gene Chouinard, recibió un golpe de una botella tirada en una competencia entre el Syracuse y New Haven Eagles de la Liga Internacional Americana.

Earle Sargent, 45, y Philip Meunier, 36, arrestados durante el juego en diciembre 19, se les encontró culpables de alterar la paz. Además de ser multados, se les dejó en libertad condicional.

JUGARAN EN EL MADISON SQUARE GARDEN



Lightning Norton, uno de los mejores jugadores con que cuenta la "Southern Methodist University", campeona de baloncesto de la Southern Conference en el pasado año y Baccus "coach" del quinteto que hará frente al de la Universidad de Long Island mañana miércoles en el Garden. Norton está considerado como uno de los más acertados delanteros de la S. M. U.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

Estados Unidos, en comparación, por ejemplo, con las de Chile:

"Es una cuestión sin lugar a dudas, que en todos los países gobernados por régimen democrático (con la sola excepción de los Estados Unidos de Norte América) que han tenido la previsión de adoptar una legislación social de acuerdo con los principios básicos de la justicia, equidad y armonización entre el capital y el trabajo, son escasos los conflictos obreros que se suscitan, a no ser que sean derivados de causas ajenas a ellos y más bien a mezquindades sembradas por la propaganda de ciertos elementos que se presentan ante las masas obreras como apóstoles, cuando en verdad no llevan en mente otros fines que el sacar beneficios propios para sus ambiciones políticas, y como políticos fracasados tratan de surgir mediante el esfuerzo que esas masas pueden ofrecerles. Entre los países que podríamos citar como ejemplo de esta materia, tendríamos en primer lugar a Chile, Uruguay y Méjico, que van a la vanguardia entre los países de América."

"Con temor a que se nos tilde de ignorantes y de emitir conceptos erróneos, nos atrevemos a citar aquí a Chile como uno de los países de este Continente que ha sabido legislar para adoptar uno de los más avanzados, liberales y mejores cuerpos de leyes sociales conocidos hasta esta fecha y que son una creación del cerebro del hombre que hoy día dirige sus destinos, don Arturo Alessandri Palma. Las disposiciones que sus leyes prescriben a este respecto, son tan sabias y previsoras que evita al patrono eludir el estricto cumplimiento de sus prescripciones que favorecen al obrero. El trabajador, cualquiera que sea su categoría, tiene asegurado un empleo o trabajo y no puede ser despedido sino mediante lo que la misma ley dispone y previó desahucio e indemnización correspondiente que pague el Banco o Caja de Seguro Social, financiado por una contribución de un tres, dos y uno por ciento del monto total de cada salario, que perciba el trabajador y cubierto por el gobierno, patrono y empleado. Ese Banco Social cuenta con un capital de varios millones de pesos en efectivo y otros tantos en bienes raíces."

"La maternidad de la mujer desvalida o sin recursos, el desempleo y la vejez, están resueltos por medio de la misma ley, que obliga a la Caja o Banco de Seguro Social a cubrir todos los gastos que demande tanto el uno como los otros."

"Para el obrero de cuello blanco existe una legislación especial que regula y resuelve todos los conflictos entre éstos y sus patronos. Tiene la ventaja de participar en las ganancias de la casa y, como en los casos de los obreros, tanto el gobierno como el patrono y el mismo deben de cubrir un tanto por ciento de la cantidad de su salario que ingresa a la Caja de Seguro Social a un interés bastante equitativo para la formación de un capital de ahorro que le será entregado en efectivo o en bienes raíces después de un lapso. En caso de emergencia, puede de el empleado obtener un préstamo mediante la garantía de ese capital que se ha acumulado o se acumula."

"En Chile se resuelve todo conflicto que se suscite entre patrono y trabajador, mediante las decisiones que adopte el Tribunal o Corte establecidos por la misma ley y compuestos por miembros representantes de los gremios obreros, de los patronos y del gobierno. Los casos de accidentes, enfermedades, etc., no hay necesidad de llevarlos ante los Tribunales de Justicia y tener para ello que apelar a los servicios de un abogado que se lleva la mayor parte del efectivo de la reclamación, como sucede aquí, pues la ley lo resuelve por sí misma. Por otra parte, tenemos que la ley es tan sabia y previsora, que no ha dejado ningún vacío por donde se pueda ejercer el "racket" como se ejercita en este país, en donde el obrero es víctima de la explotación inhumana de los organizadores y directores de las llamadas uniones, ya sean estas gremiales, locales, etc. y todo se ejerce al amparo de la impunidad de la ley y de sus gobernantes, que se encuentran impotentes para corregir tanto abuso y relajón."

"Los esfuerzos que el presidente Roosevelt ha realizado por implantar en el país reformas sociales y económicas que beneficien a sus conciudadanos y muy en especial a aquella parte que la compone el elemento proletario, han tropezado con la oposición del capital y la reacción de una mayoría del Congreso y, por otra parte, con la interpretación que la Corte Suprema de la nación sabe darle a las leyes que éste ha podido lograr se aprueben. Tenemos entonces que pasará mucho tiempo antes que este país pueda adoptar un cuerpo de leyes so-

Las democracias de Europa aplauden el Gbno. de Farouk el discurso de F. D. R. congreso de Egipto

En Inglaterra dicen que está de acuerdo con los sentimientos de los ingleses

(Continuación de la primera página)

te su declaración de la creencia americana de que la democracia regresará a "aquellas naciones que hoy no la conocen."

La misma declaración fué elogiada por los círculos de la Sociedad de las Naciones en Ginebra, como un refuerzo para las esperanzas de un regreso similar a la colaboración internacional por medio de la Liga. Consideran en dichos círculos que el apoyo del presidente a la democracia dentro de las naciones naturalmente lleva a la suposición de que él cree en lo que se ha llamado "democracia internacional"—colaboración de la Liga.

Indiferencia en los círculos italianos

En Roma los altos círculos fascistas demostraron indiferencia hacia los comentarios del presidente acerca de la democracia, considerándolos una repetición de puntos de vista ya expresados. No se hizo comentario oficial alguno en espera de un examen del texto completo. La actitud fascista anteriormente había sido, sin embargo, de que Italia es la verdadera democracia que puede servir como modelo para los estadistas de otros países.

Los periódicos de Londres dieron gran prominencia en sus primeras páginas a las noticias del discurso. En Inglaterra miles de personas oyeron el discurso por radio, habiendo sido retransmitido con una claridad extraordinaria por la British Broadcasting Company.

La declaración aplaudida en toda Francia

PARIS, Francia, enero 3 (A).—La declaración del presidente Roosevelt sobre la creencia en los Estados Unidos, de que la democracia regresará a "aquellas naciones que hoy no la conocen" recibió aplauso general en toda la democracia Francia hoy.

Precauidos voceros de la oficina de Relaciones Exteriores dijeron que preferían estudiar el texto del discurso del presidente antes de hacer cualquier comentario oficial definitivo, pero ellos y los estadistas dentro y fuera del gobierno dieron a entender claramente que el discurso había causado muy buena impresión aquí.

"Nos quitó las palabras de nuestras bocas," fué el comentario de una persona allegada al gobierno.

Otra persona de alta posición dijo que era la esperanza ferviente de Francia que lo que el presidente llamó "tendencia superficial" a retirarse de la democracia y el consiguiente desprecio por los tratados sean eliminados "antes de que sea demasiado tarde."

GUIA DEL LECTOR

ROY Censo de la Junta Patriótica Mexicana, en el Mexican Garden, 8 p. m.

ciales y uniformes como las que tienen algunos de los países de este Continente.

"Hemos oído a muchos quejarse de que New York está plagado de huelgas y piquetes y en las columnas de esta sección hemos leído lo hará mucho tiempo sobre lo mismo, pero el caso es que ni los unos ni los otros se atreven a insinuar un pretexto contra todo eso. Esos que se quejan y los otros que apelan a la tribuna pública para exponer sus puntos de vista al respecto, deberían mejor dar aliento a esos grupos de valientes trabajadores que se sacrifican por obtener mejoras sociales y económicas para la colectividad. Ya que no contando con leyes que los amparen para el logro de sus justas aspiraciones, ¡sigan su obra adelante por medio de la huelga pacífica y el piquete!"

La policía se niega a sacar a los diputados en un gran desorden en la cámara

(Continuación de la primera página)

abrir el camino a nuevas elecciones, por medio de las cuales el rey esperaba derrocar la mayoría parlamentaria wafdistas.

Cuando Maher, hermano del conserjero político del rey Farouk, quien fué una de las causas de la disputa con Nahas, trató de leer el decreto, Nahas se puso de pie exigiendo el derecho a hablar "en el nombre de la patria".

Maher le negó el uso de la palabra y el tumulto fué tan grande que el presidente declaró terminada la sesión. La policía recibió órdenes de despejar la Cámara y las luces fueron extinguidas. Las galerías de la prensa y el público fueron evacuadas rápidamente, pero la policía se negó a sacar a los diputados.

Muchos de los diputados estaban armados con pesados garrotes y bloqueaban las entradas de la Cámara, mientras que la botracosa sesión continuó en la obscuridad bajo la dirección del vicepresidente Abdel Hadi.

Maher se mantuvo al lado del vicepresidente, gritando en vano que la sesión era declarada ilegal.

La disputa entre el rey de Egipto, de 18 años de edad, y Nahas, se inició en el otoño pasado cuando Farouk trató de aumentar su influencia en el gobierno y exigió que la organización de jóvenes camisas-azules wafdistas fuera disuelta.

Después de varias semanas de buscar inútilmente un compromiso, Nahas se negó a permitir el arbitraje por un comité nombrado por Farouk y fué destituido sumariamente de su puesto por Farouk.

Los vascos vencieron al Atlante en Méjico

Por un error en la lectura del cable recibido de Méjico, D. F., el día del partido (domingo pasado) y publicado en nuestra edición de ayer, dijimos que el Atlante F. C. de la capital mejicana había derrotado a la Selección Vasca, cuando en realidad el triunfo correspondió a los vascos por el mismo "score", o sea tres goles contra ninguno (3-0).

Las baloncestistas de E. U. derrotadas

MEJICO, D. F., enero 3. (A).—Fué una verdadera sorpresa el triunfo que un seleccionado femenino de baloncesto infligió ayer al conjunto "Louis and Norwood Flyers", de Little Rock, Arkansas, campeón femenino de los Estados Unidos. El "score" fué de 29-26.

Las atletas visitantes habían ganado el primer juego de la serie internacional, 37-15.

Los alimentos sin tocar se podrán vender otra vez en Alemania

BERLIN, enero 3. (A).—Si un cliente de un restaurante no ha metido el cuchillo, el tenedor o la cuchara en un plato de alimentos, éste puede servirse a otro cliente, según decretó hoy Fritz Dreesen, líder del grupo económico del negocio de restaurantes controlado oficialmente.

La campaña general para que los alemanes se apropien el cinturón, bajo el plan de cuatro años de suficiencia propia, ha hecho que se revise una ley anterior de que los alimentos a vez servidos deben considerarse como dañados aunque no hayan sido tocados por el cliente.

Sin embargo, el nuevo reglamento recomienda el mayor cuidado higiénico a los restaurantes. "El principio que debe servir de guía es que cualquier cosa que se crea que causaría náuseas a una persona normal el saber la manera como el plato fué preparado está prohibida", dijo Dreesen.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

Motivó ataques y loas el mensaje del Pdte. en Wash.

La congresista Norton vaticina que se aprobará la ley de salario mínimo

(Continuación de la primera página)

Montana: "Creo que fué un gran discurso político."

Senador Glass, demócrata de Virginia: "Fué un mensaje agradable en el que se expone el punto de vista del presidente."

Senador Van Nuys, demócrata de Indiana: "Fué un discurso comprensivo y bien preparado."

Senador Thomas, demócrata de Utah: "Un buen mensaje. Creo que el Congreso estará de acuerdo con el programa en el expuesto."

Congresista Fish, republicano de Nueva York: "El discurso del presidente fué un largo 'alibi' sin un programa definido para lograr la rehabilitación. El presidente no hizo en su mensaje que el pueblo de los Estados Unidos supiera si él tiene algún plan para sacarnos de esta crisis a que nos ha llevado el New Deal del gobierno."

Congresista Hoffman, republicano de Michigan: "Más palabras; sólo más palabras. Habló sobre algunos que controlan el dinero de otros y las vidas de otros, y sin embargo eso es lo que él está haciendo."

Senador Minton, demócrata de Indiana: "Aquellos que han estado en el sótano pueden salir ahora. Nada hay que temer ya que se conoce el programa."

Senador Schwellenbach, demócrata de Washington: "El mensaje del presidente presenta a los miembros demócratas del Congreso la alternativa de escoger entre la plataforma demócrata y la dirección de aquellos que siempre han oprimido los principios democráticos de gobierno."

A través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

tales son víctimas de un sacrilego atentado.

Censuré el gesto, pero sonrió al anciano.

—¿Por qué robó usted esas cartas? indagó el buen juez.

—Señor: no tengo ni amigos ni conocidos, ni parientes ni allegados. Estoy solo en esta gran urbe; solo y triste. Traté de sonreír, pero no pude; mi espejo me devolvió una mueca atroz que me hizo llorar. No había mirado que se posase en mis ojos; todas las miradas deslizaban sobre mis arrugas, sin tocarme ni acariciarme. Iban más lejos, a otros que sabían sonreír. Robé las cartas, las declaré mías y fui un mal comediante. Si el empleado no me hubiese descubierto, creo que habría acabado por llorar como un niño en medio de los celebrantes. Pude usted castigarme, señor juez, soy culpable de haber querido robar un poco de alegría a los que la esperaban con ansia. Nunca es tarde para recibir alegría; que la devolución de esas cartas, que la justicia ha confiscado, les devuelva lo que yo les robé de dicha y de felicidad. Me arrepiento... ¡estoy tan solo en este mundo!...

El señor juez desahogó todo corazón un ¡Merry Christmas! a Hugo.

Hugo más se lo prometió como complemento de su absolución. Publicaron los detalles del caso, todos los huéspedes del hotel hicieron coro alrededor del anciano para entregarle gran parte de sus alegrías y de sus votos de compañerismo.

Y aquella misma noche, en el último correo, centenares de cartas llegaron al hotel dirigidas al anciano destrozado Hugo Zander, deseándole felices Pascuas y un alegre Año Nuevo, ya viejo para el ochentón.

Y cartas y más cartas siguieron llegando, durante días y días; todas dirigidas a Hugo Zander. Malo podrá ser el Hombre y perra podrá ser la Vida.

Pero es profundamente bueno durante la última semana del año. Hugo ha vuelto a cobrar confianza en la bondad humana.

Hugo sonríe; sus semejantes le sonríen; sus miradas se arrestan en su bondadosa cara.

Y Hugo es feliz...

LA PRENSA SE VENDE EN 1500 QUIOSCOS EN NUEVA YORK

Si Ud. desea comprarla en cualquier quiosco en que no esté de venta ahora, pídale al vendedor de ese quiosco que ordene uno o más ejemplares.

En caso de dificultad avise por teléfono o tarjeta postal a LA PRENSA, dando la dirección del quiosco que desea.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco en los Estados Unidos.

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION 145 CANAL ST., N. Y. C. Tel. Canal 5-1199.

Se está estudiando en Puerto Rico la situación en las regiones azucareras

La Escuela de Medicina Tropical de la isla a cargo del estudio.—El Dr. George W. Bachman, director de la Escuela, rindió su informe a la Univ. de Columbia

El doctor George W. Bachman, director de la Escuela de Medicina Tropical, de la Universidad de Puerto Rico y que funciona bajo los auspicios de la Universidad de Columbia informó ayer sobre la creciente influencia de dicha escuela sobre las condiciones de salubridad de la isla así como en la conquista de las enfermedades tropicales.

Recientemente se han llevado a cabo investigaciones y estudios en relación con padecimientos humanos, promedios de dieta y nutrición, control parasitario, administración de salubridad pública y otros oscuros problemas. La Escuela de Medicina Tropical fue fundada en el año 1926, en San Juan, P. R., donde tiene un bello edificio. En la organización de esta escuela tuvieron directamente que ver el ex-comisionado de Sanidad, doctor Pedro N. Ortiz, el doctor Goodman, de la Universidad de Columbia, y el señor Antonio R. Barceló, quien en aquel entonces desempeñaba la presidencia del Senado insular.

Desde hace 4 años la escuela ha venido estudiando la dieta del "jíbaro" o campesino puertorriqueño.

"Hemos encontrado que la dieta a que está sometido es deficiente en tantos aspectos que se ha hecho imposible determinar sus deficiencias sin dedicar para ello mucho tiempo" dijo el doctor Bachman.

Una de las principales actividades del Departamento de Químicas de la escuela, que funciona bajo la dirección del doctor Donald H. Cook, durante el pasado año ha tenido que ver con la composición química, el contenido de vitaminas A, análisis de cenizas y de proteínas de la leche de forraje en Puerto Rico. Esta labor se está llevando a cabo conjuntamente con la Estación Experimental de Agricultura de Río Piedras, y ha sido posible gracias a los beneficios concedidos por la ley Bankhead-Jones.

"La Escuela de Medicina Tropical, en colaboración con el P. R. A. está preparando un libro so-

bre nutrición. El resultado de la labor que se ha realizado ya en el Departamento de Química, será publicado, así como las últimas informaciones obtenidas sobre tópicos como la proteína, vitaminas y elementos químicos en unos cien productos alimenticios.

Investigación "La salud y condiciones socio-económicas que predominan en una región azucarera de la isla, se están estudiando en detalle por el Departamento de Bacteriología.

"La escuela ha estado cooperando con los gobiernos de Venezuela y Santo Domingo en un programa de instrucción sobre administración y dirección de hospitales. Se ha dado un curso preparatorio de 6 meses a 2 estudiantes de dichos países al mismo tiempo en que se da el mismo curso a miembros de hospitales de San Juan. El gobierno de Venezuela envió a Luis Alfredo Suárez Borges, mientras Santo Domingo envió al doctor Jacinto González. Estos seguirán cursos avanzados en la Universidad de Chicago."

La Escuela de Medicina Tropical realizó el pasado año 6,535 análisis de laboratorio para médicos, cirujanos, clínicos y hospitales de la isla, según el informe del doctor Bachman. Se ha publicado además una obra sobre el control de los parásitos en la isla, según los resultados de investigaciones practicadas durante un período de cinco años.

Un doctor que no puede salvar a su hijo

SAN FRANCISCO, enero 3. (AP) — El doctor Phillips Johnson, prominente médico de San Francisco, perdió una lucha hoy al no poder salvar a su hijo Phillip. El muchacho fue encontrado, sin conocimiento, colgando por un cinturón de su cama. Murió al cabo de una hora. El policía Ray Freeman dijo que el joven aparentemente jugando con el cinturón, se había caído, y se le deslizó alrededor del cuello.

CAMBIOS Y FINANZAS

LA BOLSA DE NEW YORK PRINCIPIO EL AÑO CON ALZA, BAJANDO LOS VALORES AL FINAL

En la última hora del cierre de la Bolsa las acciones bajaron cancelando con ello la mayor parte de las ganancias conseguidas al mediodía.

Bolsa de Chicago. Enero 3. (AP) — Las acciones subieron hoy en un día de calma en la Bolsa de ésta. Aunque la mayor parte de las emisiones no tuvieron mucho cambio, algunas "dirigieron el alza."

Banco que cierra. Enero 3. (AP) — El Banco Har-

ford, de Bel Air, cerró hoy, el primer Banco de Maryland que quiebra desde 1933.

Warren F. Sterling, Comisionario de Bancos del Estado, dijo que todo, excepto como unos \$25,000 de los \$846,000 en depósitos, estaban asegurados por la Federal Deposit Insurance Corporation y que los pagos a individuos serán preparados para dentro de dos semanas.

La quiebra fue debido a ciertos préstamos que continuaron en el Banco después de la reorganización en 1933.

De Londres. Enero 3. (AP) — Bajó el dólar americano debido a la presión de las ventas continuadas. Se pagaron \$5.00 7/16 por libra esterlina y se dieron por ésta 147.31 francos.

Los valores ingleses se encontraban firmes hoy; con más apoyo institucional y más compradores.

CAMBIOS

EUROPA			
París	9.54	Libras	1.00
Amsterd.	1.00	Francos	2.48
Bélgica	1.00	Francos	2.48
Bruselas	1.00	Francos	2.48
Madrid	1.00	Francos	2.48
Barcelona	1.00	Francos	2.48
Valencia	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48
Granada	1.00	Francos	2.48
Jaén	1.00	Francos	2.48
Córdoba	1.00	Francos	2.48
Sevilla	1.00	Francos	2.48
Bilbao	1.00	Francos	2.48
Zaragoza	1.00	Francos	2.48
Palma	1.00	Francos	2.48